

Na Mamfaruy Chamag Wi Inyug-is Marcos

*Na Intudtuchun Juan Wi Mamfufunyag
Mat. 3:1-12; Luc. 3:1-18; Juan 1:19-28*

¹ Annayan Mamfaruy Chamag mipangkop an Jesu Cristu wi Anà Apudyus. ² Na nilukiyana siyan tummuttuwaan na inyug-is na profetay Isaías,

“Anan Apudyus, ‘Awad na osay taku
wi ifaun-u unaon nu sia
ta umoyna mansakanaon na taku ta chon-
gronchà sia.’”

³ Ingkaw à siya ta ikaw wi maid pu ili,
wi mangip-ip-aw ta taku. Anana,
‘Annay chumatong na Apu.
Pafaruwonyun somsomòyu ya
mansakanaayu,
wi isun na mangikakatan ta charan
nu chumatong na Ali.’ ”

⁴ Ad nampailà Juan ta ikaw wi maid pu ili namfunyafunyag ya nantudtudtuchu ta taku, wi anana, “Masapur ifafawiyun fasuryu ya mampafunyag-ayu, ad pakawanon Apudyus chia-ayu.” ⁵ Ad ummoy na ad-adchuwaní takuy chingngor à Juan, wi narpuchad Jerusalem ya ailiili ta provinsiya wi Judea. Ad im-fafawichan fasurcha, ad finunyakan Juan chicha ta Chawwang wi Jordan.

⁶ Na luput Juan, inafor wi chutchut na kamar, ya uglit na tàyadna, ad chuchun ya chilun aannona. ⁷ Ad ananay nangiwarwarawag ta taku, “Awad na umali wi misukat an saon wi nangatngatu nu saon, wi kurangà à mansaniluna. ⁸ Chanum yakan ifunyag-un chiayu, ngim à siya, ifunyagnan chiayun Ispiritun Apudyus.”

*Na Nafunyakan Jesus
Mat. 3:13-17; Luc. 3:21-22*

⁹ Na sachì timpu, chummatong à Jesus wi narpud Nazaret wi ili ta provinsiya wi Galilea, ad ummoy nampafunyag an Juan ta sachì Chawwang wi Jordan. ¹⁰ Lummoswa pù Jesus ta chanum, innilanay niwanit ad langit ad na Ispiritun Apudyus, nan-osog lummap-oy an siya wi isù karupati. ¹¹ Ad iningkaw na kinga wi narpud langit, wi anana, “Sian anàù wi ay-ayatò. Maragsakanà an sia.”

*Na Namachasan Satan An Jesus Makafasuron
Mat. 4:1-11; Luc. 4:1-13*

¹² Sachì ad chinisan na Ispiritun Apudyus pinoy à Jesus ta ikaw wi maid pu takù ingkaw. ¹³ Ad sachin namachasan Satan an siya makafasuron ta unog na opatpuruy padchay iningkawana ta sachì. Ad-adchuwan akon man-àachap ta sachì, ngim finadngan na aangheles à siya.

*Na Nangayakan Jesus Ta Opati Manatakufur À
Mandisipulusna*

Mat. 4:12-22; Luc. 4:14-15; 5:1-11

¹⁴ Nifarud pun à Juan wi Mamfufunyag, nangulin à Jesus ad Galilea nangitudtuchu

ta Mamfaruy Chamag wi narpun Apudyus. ¹⁵ Intudtuchuna, "Chinumtong na matuttuwaan na imfakan Apudyus, siyan chanchanin milukiyan na Manturayana! Fafawiyonyun fasuryu ya patiyonyun annayay Mamfaruy Chamag!"

¹⁶ Na osay padcha, nanadchadcharan à Jesus ta tarantag na Fayfay ad Galilea, ad innilanan chuway mansunud wi cha Simon an Andres wi manakufur. ¹⁷ Ad ananan chicha, "Ichulinyunat ad mitun-ud-ayun saon ta sukatà na iwaaryu ta mamatiyonyun takun saon." ¹⁸ Ad nan-itaynanchan takufurcha ad nitun-udchan siya.

¹⁹ Naaaycha pù ait, innilana kon chuway mansunud wi cha Jaime an Juan wi anà Zebedeo, wi iningkawcha ta fangka wi amatonchan takufurcha. ²⁰ Ad nan-iyayagnà chicha, ad nitun-udcha kon siya wi tinaynanchà amacha ta fangka ya chachi tinangchanancha.

Na Osay Larai Wi Nakafarfaray
Luc. 4:31-37

²¹ Sachi ad ummoycha Jesus ad Capernaum. Ad na Safachuy ngingillinan na Judio, linumnò à Jesus ta sinagogan na Judio nantudtuchu. ²² Ad naschaaw na losani nangngor ta pinagtudtuchuna, tan foon pù isun na pinagtudtuchun chachi mangitudtuchu ta Lintog, tan maila wi annan karobfonganay mantudtuchu.

²³ Ad na sachi, linumnò ako ta sachi sinagoga na osay larai wi nakafarfaray. ²⁴ Ad impoawna anani, "Siay Jesus wi iNazaret, sinun oyoom an chiani? Ummalià manachail an chiani?

Akammù à sia, wi sian sachì naapudyusan wi impustan Apudyus wi umali!"

²⁵ Ngim impakinò Jesus na aran, "Kuminò! Taynam na sanati finarfarynu!"

²⁶ Ad na aran, inwokawognan sachì larai ad kummingà chakoran, pun lummayaw.
²⁷ Ad losan chachi nangiila, naschaawcha ad nan-asiimuscha, "Sinu kon anna? Adchatuy tudtuchu! Annan karobfongana, tan mafalinna paryawon na aran, ad patkonchà siya!"

²⁸ Sachì ad nanchinamag na mipangkop an Jesus ta losani ilid Galilea.

*Achun Takuy Impaimfag Jesus
Mat. 8:14-17; Luc. 4:38-41*

²⁹ Sachì ad lummaawacha Jesus ta sinagoga, ad ummoycha ancha Jaime ya Juan ta foroycha Simon an Andres. ³⁰ Nasakit na atukangan Simon, wi amod na panatingna, siyan imfakachan siya. ³¹ Ad ummoy à Jesus ta nasupypana ad inognanan imana wi namangon an siya, ad naaan na panatingna. Ad sinakunganà chicha.

³² Mummaschom pun, inchatong na takun siyan losani nasakit ya nakafarfaray. ³³ Ad losan na taku ta sachì ili, naaruscha ta paway na sachì foroy. ³⁴ Ad inaan Jesus na nangkarakarasi wi sakit na achuy taku, ya pinaryawna kon achuy aran, ad impakinòna kon aran tan inakammucha wi siyan Cristu.

*Na Nantudtuchuwan Jesus Ad Galilea
Luc. 4:42-44*

³⁵ Anna puni machanchani mawisnit, fum-mangon à Jesus ad ummoy naos-osa nalluwaru

ta ikaw wi maid pu takù ingkaw. ³⁶ Ngim ummun-unudcha Simon ya fufurunna wi nanganaanap an siya, ³⁷ ad inchasancha pun, ananchan siya, “Imuson sia ta losan taku.”

³⁸ Ngim ananan chicha, “Masapur intau ta uchumi ili ta inyà ako tudtuchuwan chicha, tan siyan pangkop na ummaliyà ad asnay luta.” ³⁹ Ad ummoy à Jesus ta ailiilid Galilea nantudtudtuchu ta taku ta sinagogacha ya namparyaw ta aran wi farfaray.

*Impaimfag Jesus na Osay Larai
Mat. 8:1-4; Luc. 5:12-16*

⁴⁰ Iningkaw na osay nakollakong wi ummoy nampalintumong wi nampangpangngaasin siya, ad anana, “Patiyò wi annan karobfongami mangaan ta annayay sakit-u, siyan nu kaasiyanà, paimfakonà.”

⁴¹ Ad kinaasiyan Jesus à siya ad inyaragwadnan imanan siya, ad anana, “Oo, kaasiyà sia. Maaan na sakitnu!” ⁴² Ad naanimfag à siya ad fummaru. ⁴³ Ad finilin Jesus à siya, “Lumayawa. ⁴⁴ Achim ug-ugkuchon ta sinuman, ngim ing-a mampaila ta pachi, ad manchatun-a tan sachin illintog Moses à manuttuaan na taku wi naaan na sakitnu.”

⁴⁵ Ngim lummayaw pun, inwarawarawagnan iningwan Jesus an siya, siyan ad-adchuwan na takuy nangngor ta mamfaruy ining-ingwan Jesus. Siyan achì pu Jesus mampaila umoy ta ili, ad inaptiwna ta ikaw wi maid pu taku. Ad ummon takun siya wi narpu ta ailiili.

2

*Impaimfag Jesus Na Osay Naayayong
Mat. 9:1-8; Luc. 5:17-26*

¹ Naarkawanan ad, namagkulon à Jesus ad Capernaum, ad nanchinamag wi chummatong.
² Siyan naarus na ad-adchuwani taku ta foroy ingkanà maid pu màkawan na uchum uray na sòfan. Ad intudtuchun Jesus na ukud Apudyus an chicha. ³ Ad chummatong akon opati lallarai wi fillikanchan osay naayayongi larai ta ipasangucha kuman Jesus. ⁴ Ngim maid pu in-inonchay mangiyachanin siya an Jesus tan nanapnun taku. Siyan inafutanchan otop na foroy wi fatug Jesus, ad inchòorachan nifafàsar wi naayayong ta sangwanana. ⁵ Ad inakammun pu Jesus wi napigsan pammatichan siya, anana ta naayayong, “Sunud, napakawan na fasurnu.”

⁶ Ngim na uchumi mangitudtuchu ta Lintog wi ummaachuy ta sachì, nan-asiakitùtùcha anani,
⁷ “Sinun karobfongan na sanat wi iyisunan longagnan Apudyus! Tan maid makapakawan ta fasur nu achi afus à Apudyus!”

⁸ Ngim inakammun Jesus na somsomòcha, siyan ananan chicha, “Tamako ta amaschin somsomòyu? ⁹ Sinun mallanlanuy à ifaka, ‘Napakawan na fasurnu,’ winnu ‘Lumigwat-a, aram na ofognu ad manadcharan-a?’ ¹⁰ À saon wi namfalin taku, panoknokà an chiayu wi annan karobfongà ad asnay luta wi mamakawan ta fasur.” ¹¹ Ad anana ta sachì naayayong, “Ifakà an sia, lumigwat-a, aram na ofognu ad lumayaw-a!”

12 Ad na nangil-an na losani takun siya, lum-migwat pun innaranan ofogna ad lummayaw. Ad naschaawcha losan, ad chinaychayawchà Apudyus anani, “Maid pun innilataù isun na annaya!”

Na Nangayakan Jesus An Levi À Mandisipulusna

Mat. 9:9-13; Luc. 5:27-32

13 Ad ummoy asin à Jesus ta tarantag na Fayfay wi Galilea. Ad naarus na achuy takun siya, ad tinudtchuwanà chicha. **14** Ad na lummayawana ta sachì, innilanà Levi wi anà Alfeo wi ummaachuy ta pisinanay manchachakup à fukis. Ad anan Jesus an siya, “Mitun-ud-an saon.” Ad narnigwat à Levi wi nitun-ud an siya.

15 Anna puni mangancha Jesus ya disipulusna ta foroycha Levi, ummoy ako nakaan na achuy fufurun Mateo wi manchachakup à fukis ya uchumi takuy managfasur, tan ad-adchuwan na nitun-ud an siya. **16** Ad na nangil-an na uchumi mangitudtchu ta Lintog, wi Fariseo ko, wi nakaan à Jesus ta managfasur ya manchachakup à fukis, inimuscha ta disipulusna, “Tamako makaan ta kakassanay taku?”

17 Chingngor pu Jesus chicha, sinongfatana chichà alig, anana, “Na takuy maid sakitna, foon pù masapurchan chuktur. Siya makasapur na nasakit. Na ummaliyà ad asnay luta, foon à tudtchuwà na mamfaruy taku ngim siya ummaliyà na tudtchuwà na managfasur.”

Mipangkop Ta Mallanganani Mangan

Mat. 9:14-15; Luc. 5:33-35

18 Na namingsani nallangan wi nangan na disipulus Juan wi Mamfufunyag ya chachi Fariseo, ummoy na uchumi taku an Jesus ad inimuscha, “Na disipulus Juan ya chachi disipulus na Fariseo, mallanganchay mangan, ngim tamakon disipulusnu foon pù mallanganchay mangan?”

19 Ad nan-alig à Jesus wi summongfat, anana, “Mallangan lawan takuy makakasar wi mangan nu awad an chichan larai wi mikasar? Mangancha met! Tan nu awad an chichan larai wi mikasar, foon pù mallanganchay mangan.
20 Ngim chumatong na timpuy milayawan na nikasar, ad sachin mallangananchay mangan.”

*Mipangkop Ta Tudtuchun Jesus
 Mat. 9:16-17; Luc. 5:36-39*

21 Ad asin nan-alig à Jesus wi anana, “Maid pu takù itàrupnan lukaki luput ta pallos. Tan nu kumsin na lukaki luput, maakusut na tarup ad am-amchonan nakissay.

22 “Maid pu ko mangifungufung à inafuyu ta chachaani uglit wi isù amutu, tan fumtak na uglit ad mayam-an na uglit ya mifallu kon fayas. Ngim na inafuyu, siya mifungufunganan àoyyay uglit wi amutu.”

*Mipangkop Ta Safachuy Ngingillinan
 Mat. 12:1-8; Luc. 6:1-5*

23 Na namingsani Safachuy ngingillinan na Ju-dio, nangoycha Jesus ya disipulusna ta pappayaw wi namur-an à wheat wi isù pakoy, ad lummapid na disipulusnà utimancha. **24** Ad anan na Fariseo

an Jesus, “Ilam, tamako ta amaschiyoncha wi mipalit ta Lintogtau nu Safachu?”

²⁵ Ad anan Jesus an chicha, “Achiyu pu nafasan iningwacha David ya fufurunna ta naftilancha ta awi? ²⁶ Tan linumnò ta sachì mangngachani foroy Apudyus ad inaranan tinaþoy wi nichatun an Apudyus, wi ipalit na Lintog à anoncha tan afus kuman papachi mangan, ad innancha ta fufurunna. (Na sachì timpu, Abiatar na Angatuwani Pachi.)”

²⁷ Ad anan ako Jesus, “Masapur maawatanyu wi na Safachuy ngingillinan, iningwan Apudyus à fumarawan na taku, wi foon pù iningwanan takù fumarawan na ngingillinan. ²⁸ Ad à saoni namfalin taku, annan karobfongà wi mangifaka ta sinuy màwa ta uray Safachuy ngingillinan.”

3

Na Larai Wi Naayayong Na Imana
Mat. 12:9-14; Luc. 6:6-11

¹ Na osay Safachu, linumnò akò Jesus ta sinagogan na Judio. Ad niyaspur wi iningkaw na osay larai wi naayayong na osay imana.
² Ad iningkaw akon uchumi man-anaanap à mangicharumanchan Jesus, siyan sinipsiputan-cha nu paimfakonan larai ta Safachuy ngingillinan. ³ Ad anan Jesus ta sachì larai, “Waynu ta annay sangwanan.” ⁴ Ad anan Jesus an chicha losan, “Sinun iparufus na Lintogtau wi màwa ta Safachu? Mangwataù mamfaru winnu lawing? Takuwontaun taku winnu patoyontau?” Ngim akikinnòcha.

⁵ Ad linangrangana chicha losan, wi ummogot ta nangil-anan chicha, ngim ummachaku kon chicha tan achicha pu matudtuchuwan. Sachi ad anana ta larai, "Uyachom na imam." Ad inuyadna, ad fummarun imana. ⁶ Ad lummayaw chachi Fariseo ad ummoycha ta takun Herod puranuwon na mamatayanchan Jesus.

Na Ad-adchuwani Taku Ta Tarantag Na Fayfay

⁷ Ummoycha Jesus ya disipulusna ta tarantag na fayfay, ad nitun-ud akon ad-adchuwani taku wi narpud Galilea, Judea, ⁸ Jerusalem ya Idumea, ya iningkaw akon uchum wi narpu ta chomang na chawwang wi Jordan ya uchumi narpu ta sakupon Tiro ya Sidon. Ummalicha losan ilan à Jesus tan chingngorchan ining-ingwana. ⁹ Ad kapu ta aachun na taku, imfakan Jesus ta disipulusna ta isakanachan fangkà ingkawana ta achi pu maslikan ta chachi taku. ¹⁰ Tan kapu ta nangaanana ta achuy sakit, ad-adchuwan na uchumi nasakit wi nansusulig an siya ta agpachancha kumà siya. ¹¹ Ad chachi koy naka-farfaray wi nangilan siya, nampalintumongcha ta sangwanana ad nampoawcha anani, "Sian anà Apudyus!"

¹² Ngim finilinna chachi farfaray ta achicha kuma ifagfakan na mipangkop an siya.

Na Nanutukan Jesus Ta Apostolesnay Nasawaran À Chuwa

Mat. 10:1-4; Luc. 6:12-16

¹³ Ummoy summang-at à Jesus ta osay takudtud, wi inayakanan takuy pilliyana, ad ummoychan siya. ¹⁴ Ad chinutukanan nasawaran

à chuwà mamfurunna, ta chichan ifaunna wi umoy mangitudtchu ta Mamfaruy Chamag. Ad nginadnana chichà apostoles, ¹⁵ Ad inadchanà chichà karobfongan à mangiparyaw ta aran wi farfaray.

¹⁶ Anchayanay chinutukanay nasawaran à chuwa: Simon (nginachanan Jesus à siyà Pedro); ¹⁷ cha Jaime an Juan wi anà Zebedeo (nginachanan Jesus chichà Boanerges, wi na miningna, "Anà na Ichur"); ¹⁸ Andres, Felipe, Bartolome, Mateo, Tomas, Jaime wi anà Alfeo, Tadeo, Simon wi ananchay Mangipapakat, ¹⁹ ya Judas Iscariote wi siyan nangififik an Jesus.

Na Nangiyisuwanchan Jesus An Beelzebub Wi Satan

Mat. 12:22-32; Luc. 11:14-23; 12:10

²⁰ Sachi ad lummayaw à Jesus, ad asin akon ad-adchuwani taku naarus, siyan à Jesus ya disipulusna, maid pun in-inonchay nangan. ²¹ Chingngor ad na faryannan ining-ingwana, ummoycha ta ilayawcha kumà siya, tan anan na uchumi taku wi natingtingangan anù Jesus!

²² Ad na uchumi mangitudtchu ta Lintog wi narpud Jerusalem, anancha ko, "Nakafarfarray à Jesus ta pangpangun na aran wi Beelzebub, ad siyan nangatod an Jesus ta karobfonganay mangiparyaw ta aran!"

²³ Ad inarus Jesus na taku, ad nan-alig wi anana, "Mafalini iparyaw Satan na long-agna?

²⁴ Uray sinuy turay, nu foon à mantitimpuyug na taku, wi kanayuncha mantintinnanung wi mampapatoy, foon pù chumakus wi mauummung à

osà ili. ²⁵ Ad nu maid timpuyug na simfaryan, wi kanayuncha mantintinnanung wi mansusukob, mansisiyancha. ²⁶ Ad nu makapatoy à Satan ta akin-aaranna, wi maid pu timpuyugcha, kapilitani maafakcha losan ad mapagpag na karobfon-gancha.

²⁷ “Maid pu makarnò ta foroy na oschorani taku wi mangara ta ochonna nu achina unaon faruchan na oschorani taku achiwot manamsam ta ochonna.

²⁸ “Tuttuwan ifakà an chiayu, na losani fasur na taku, mafalini mapakawan, wi uray na mangifag-ancha ta lawing mipangkop an Apudyus. ²⁹ Ngim na mangifakà lawing mipangkop ta Ispiritun Apudyus, achi pu mafalini mapakawan à ing-ingkana.” ³⁰ Imfakanan sachitan iningkaw na uchumi nangifaka wi Satan anun narpuwan na karobfongana, wi foon pu nù Ispiritun Apudyus.

*Na Ifilang Jesus À Inana Ya Susunudna
Mat. 12:46-50; Luc. 8:19-21*

³¹ Sachi ad chummatong na inan Jesus ya susunudna, ad iningkawcha ta paway wi nangi-paayag an Jesus. ³² Ad na achuy taku wi naarus an siya, imfakachan siya, “Noy! Anchanañ anun inam ya susunudnud paway, ad paayagchà sia.”

³³ Ad sinongfatana anani, “Oo, ngim foon pu kà chichan ifilang-ù inà ya susunud-u.” ³⁴ Ad linangrangana chachi nakaachuy an siya, ad anana, “Chicha kon ifilang-ù inà ya susunud-u! ³⁵ Tan sinumani mangwa ta pion Apudyus, chicha kon ifilang-ù susunud-u ya iinnà!”

4

*Na Nangiyalikan Jesus Ta Luta Wi
 Nawakawakan À Fuor
 Mat. 13:1-9; Luc. 8:4-8*

¹ Asin akò Jesus ummoy nantudtuchu ta tarantag na fayfay. Ad kapu ta ad-adchuwan na takuy naarus, linumnò à Jesus ta osay fangka ad sachin tummùchuwana, ad iningkaw na taku ta tarantag wi manchongor. ² Ad achun intudtuchunan chicha wi nan-alig. Ad na nantudtuchuwanan chicha, anana,

³ “Chongronyuna! Iningkaw na osay taku wi ummoy nawwakawag à fuor. ⁴ Ad na nawwakawana, nanchissun uchumi fuor ta charan ad ummon sissiwit innan. ⁵ Na uchumi fuor, nanchissu ta fattufattu wi ait na luta, siyan nallasun summimitancha. ⁶ Ngim umminit pun naryawcha ad narangucha tan maid pu lummadmutancha. ⁷ Na uchumi fuor, nanchissu ta tartallurung ad tummufucha. Ngim inilung na tarurung, siyan achi pun namusfus. ⁸ Ngim na uchumi fuor, nanchissu ta malloma ad kanasan na tummufuwancha, ad namungacha losan wi turumpurun fungan na uchum, ya onompuru ya singkasut na uchum.”

⁹ Ad inyanungus Jesus anani, “Naingaan-ayu, siyan somsom-onyu kuman mining na alig-u!”

*Na Pangkop Na Nangusaran Jesus Ta Alig
 Mat. 13:10-17; Luc. 8:9-10*

¹⁰ Naab-afus pù Jesus, ummoy na uchumi nangngor ya chachi nasawaran à chuway disipulusnan siya, ad inimuscha nu sinun mining

na aligna. ¹¹ Ad anana, "Losani chaan pù maakammuwan wi mipangkop ta Manturayan Apudyus, afus-ayù mipaakammuwan. Ngim chachi uchum wi achi pu mamatii, alig yakan mifakan chicha.

¹² 'Uray iillancha, achicha pu ilasin.

Ya uray chochongroncha, achicha pu maawatan.

Tan nu anaponcha ta maawatancha, mansakungchan Apudyus, ad pakawanona chicha.' "

Insuplikar Jesus Na Alig Na Nawwakawag

Mat. 13:18-23; Luc. 8:11-15

¹³ Sachi ad anan Jesus an chicha, "Nu achiyu pu maawatan na annayay alig, sinun in-inonyu wi mangawat ta uchumi alig-u? ¹⁴ Na miyalikan na fuor wi niwakawag, ukud Apudyus. ¹⁵ Ad na isun na nanchissuwan na fuor ta charan, chichan takuy nangngor ta ukud Apudyus, ngim chakusi ummoy Satan inallilaw na chingngorcha. ¹⁶ Ad na isun na nanchissuwan na fuor ta fattufattu, chichan takuy naragsak wi nangamfuruy ta ukud Apudyus ta nangngorancha. ¹⁷ Ngim foon pù lummamut an chicha, siyan foon à nanakus. Tan inumchas pun na napoblimaancha ya napalikatancha kapu ta namatiyancha, achicha pu nakaanus siyan inwarangcha. ¹⁸ Ad na isun na nanchissuwan na uchumi fuor ta tartallurung, chichan takuy nangngor, ¹⁹ ngim isù nailung na chingngorcha. Tan kapu ta patkanchan mangarancha ta masapurcha ta annay mafiyakancha ta sana, ya kapu ko ta pionchay fumaknang, ya pionchay manonsosonson ta sinuman, sachin isù

nangilung ta somsomòcha an Apudyus, siyan maid pu nafalinan na pammaticha. ²⁰ Ngim na isun na nanchissawan na uchumi fuor ta mal-loma, chichan takuy nangngor ta ukud Apudyus ad pinaticha, siyan namungan pammaticha, wi turumpurun imfungan na uchum, ya onompuru ya singkasut na uchum.”

Foon Pù Matab-unan Na Silaw

Luc. 8:16-18

²¹ Ad anan ako Jesus wi nan-alig, “Nu awad mamaskid ta silaw, tab-unana ta kasun? Winnu igkana ta chukun na katli? Foon pun, tan mipatay ta ustuy papattayana! ²² Somsom-onyuna, na losani nitataru ta sana, mallotaw à tapin na padcha. Ya uray na losani foon pù maakam-muwan ta sana, chumatong akon mipaakam-muwana. ²³ Nu naingaan-ayu, maawatanyu kuman annay chingngoryu!”

²⁴ Ad anana kon chicha, “Masapur tatan-chaananyun annayay ifakà, wi na oyyoonyu ta uchum, sachì kon oyyoon Apudyus an chiayu, ngim sin-umamod na inyòooyyana. ²⁵ Tan na takuy mangwa ta chongrona, machog-achog-an na maawatana. Ngim na takuy foon pù oyyoonan chingngorna, maaan na uray aiti naawatana.”

Na Alig Na Sumimitan Na Fuor

²⁶ Ad asin nan-alig à Jesus wi anana, “Na osay miyalikan na Manturayan Apudyus, isun na osay taku wi ummoy nawwakawag à fuor ta lutana. ²⁷ Ad nasuyop ta linafi ad fummangon ta finigfikat. Ad na murana, summimit ya

chumakochakor, ngim foon pù akammun chi taku nu sinun in-inon na tummufuwana. ²⁸ Na luta, siyan nangipatufu ta murà mamungaana, wi na chamu, sumimit ad mailan tufuna. Sachi ad illukinay mafuki achiwot manusfus. ²⁹ Ad nu nar-um, ummoyna inani tan timpun na inyàani."

Na Alig Na Fuor Wi Mustard

Mat. 13:31-34; Luc. 13:18-19

³⁰ Sachi ad inimus Jesus, "Sinun miyisuwan na Manturayan Apudyus? Sinun ustuy miyalikana? ³¹ Na osay miyalikana, amasna. Nimuran osay fuor wi mustard, wi akàitan ta losani fuor, ta luta. ³² Ngim nu chumakor, siyan achakran ta losani mura, wi man-anachun pangana, ad mamfalini manùfutan na sissiwit."

³³ Amaschi kon nangitudtuchuwan Jesus ta ukud Apudyus wi alig na achù usarona, ta awad an chicha nu maawatancha. ³⁴ Kanayuni alig na usaronay manudtuchun chicha, ngim nu ummafuscha ta disipulusna, insuplikarnan chichan mining na losani inyaligna.

Na Nangipakin-an Jesus Ta Fali

³⁵ Mummaschom pun ta sachí padcha, im-fakan Jesus ta disipulusna, "Manchormangtau."

³⁶ Sachi ad tinaynanchan ad-adchuwaní taku, ad nallukancha ta fangka wi ummaachuyan Jesus. Ad iningkaw akon uchumi namfangka wi nitundud an chicha. ³⁷ Napapannos ad, nammaag fummalì napigsa. Ad nasàchusàchuwan na fangkà chanum ta amochi challuyun ingkanà nganngani milutong. ³⁸ Ngim namupungngan wi nasuyop à Jesus ta audchiyan na fangka. Siyan

finangonchà siya ad anancha, “Misturu, apay achim pu mangwaani annay milutongtau?”

³⁹ Ad fummangon à Jesus ad pinakinònán fali ya challuyun, ad asin tummuyong na fayfay.

⁴⁰ Sachi ad anan Jesus ta disipulusna, “Taayuko machanakan? Chaanyu pu kà saon piyaron?”

⁴¹ Ad naschaawcha losan, ad nan-asiakitùtùcha, anani, “Sinun annay taku, wi uray na fali ya challuyun, patkonchà siya?”

5

*Na Nangiparyawan Jesus Ta Farfaray Na Larai
Mat. 8:28-34; Luc. 8:26-39*

¹ Ad chummatongcha ta chomang na sachi fayfay, wi sakupon Gerasa. ² Ad lummogsad pun à Jesus ta fangka, nisib-at an siyan osay larai wi nakafarfaray, wi narpu ta lorobnan, ³ wi sachin iningkawana. Oschoran à siya, wi maid pu makakachilan siya. ⁴ Tan uray nu makachilaan na imana ya ikina, koskosatonan kachilana. Maid pu osà nakaipukod an siya. ⁵ Ad na pinadcha ya linafi, nangkagkagkaay ta lobrofon ya filfilig wi nampoapoaw, ya sinukasukatnan long-agna ta fatu.

⁶ Ngim intapna pun à Jesus, nanodchà ummoy nampalintumong an siya. ⁷⁻⁸ Ad anan Jesus ta aran wi farfaray na larai, “Lumayaw-an siya, siay aran!” Ad na aran, impoawna anani, “Jesus wi Anà Apudyus wi Angatuwan, sinun oyyoom an saon? Mampangpangngaasiyà mipakapun Apudyus ta achiyà palikatan!”

⁹ “Sinun ngachannu?” inimus Jesus.

Ad summongfat chi nakafarfaray wi anana, "Kaachuwan na ngachan-u, tan ad-adchuwanani!" ¹⁰ Ad nampangpangngaasi ta achicha kuma miparyaw ta sachì ili.

¹¹ Na sachì, niyaspur wi iningkaw na ad-adchuwani forò wi asisusubsub ta takudtud. ¹² "Ipaoynù chiani ta anchachiyay forò ta awad ingkawanni," ananchay nampangpangngaasi. ¹³ Ad imparufus Jesus. Ad tinaynanchan sachì larai, ad ummoycha nallonog ta chachi forò wi nasuruk à chuway lifu. Ad asitotodchàcha wi ummoy lummayug ta chopras ad naanudcha losan ta fayfay.

¹⁴ Na takuy namanfantay ta forò, ummawidcha losan ad impachamagcha ta ili ya foforoy wi nampaliwos. Sachì ad lummiwat na achuy taku wi ummoy nangila ta nàwaana. ¹⁵ Ad na chummatnganchan Jesus, innilachan sachì larai wi tinaynan na aran wi nakasilup ya tummutùchu wi fummarun somsomòna. Ad ummogyatcha losan. ¹⁶ Sachì ad asin chachi nangiila inisturyan nànàwa ta sachì nakafarfarayi larai ya forò.

¹⁷ Ad nampangpangngaasichan Jesus ta lumayaw kuma ta sachì ilicha.

¹⁸ Ad na sumaayana ta fangka, nan-àarù chi larai wi nakafarfaray ta mifurun akon siya.

¹⁹ Ngim inisi Jesus wi anana, "Ing-a ta ilim, ta ifakam ta aagkim na losani iningwan Apudyus wi namachang an sia ya nangachakuwanan sia."

²⁰ Ad lummayaw chi larai wi ummoy ta illi ta sakup Decapolis ad inisturyanan losani iningwan Jesus an siya. Ad naschaaw losan na taku wi nangngor.

*Impaimfag Jesus Na Osay Fufai Ya Tinakunan
Osay Fafarasang
Mat. 9:18-26; Luc. 8:40-56*

21 Nangulin pù Jesus wi namfangka ta chomang na fayfay, ad-adchuwan na takuy naarus an siya ta tarantag. **22** Ad chummatong akon osay pangpangun na sinagogan na Judio, wi nangngachan à Jairo, ad innilana pun à Jesus, nampalintumong an siya **23** ad nampang-pangngaasi wi anana, “Akin-ottoyon na anàuy fafarasang. Ngim nu umalim agpachan à siya, maaan na sakinna ad matakú!”

24 Ad nifurun à Jesus an siya. Ad ad-adchuwan akon nitun-ud an Jesus wi mansususulig.

25 Iningkaw akon osay fufai wi nasakit à chumarachara ta unog na nasawaran à chuway tawon. **26** Inag-akasan na ad-adchuwani chuktur à siya, ad naamin nakastun ùuwana, ngim naam-am-amod na sakinna. **27** Ngim chingngornan mipangkop an Jesus, siyan ummoy niyamung ta uchumi taku, **28** tan na somsomònà, anana, “Uray nu agpachà yakan silupna, umim-fakà.”

29 Ad na nangagpachana ta silup Jesus, chakusi inwarangnay chumara, ad nalìnana wi naaan na sakinna. **30** Ad à Jesus, lininana wi nausar na karobfongana, siyan nantuwilli ad inimusna ta taku, “Sinun nangagpad ta silup-u?”

31 Ad anan na disipulusna, “Tammako imuson na nangagpad an sia, wi ad-adchuwan na takuy mansususulig?”

³² Ngim nallangrangà Jesus wi manganap nu sinun nangagpad an siya. ³³ Ad kapu ta inakam-mun chi fufain nàwan siya, namaypayogpog ta ogyatna ad ummoy nampalintumong an Jesus, ad imfakanan katuttuwaan. ³⁴ Siyan anan Jesus an siya, “Sunud, mipakapu ta pammattim an saon, ummimfag-a. Siyan fumarun somsomònu. Achi pu umulin sakinu.”

³⁵ Na nan-ug-ugkuchan Jesus, chummatong na osay fabfaun wi narpu ta foroycha Jairo, ad ananan Jairo, “Nar-us natoy na anànu, siyan apay taktakontaun Misturu?” ³⁶ Ngim foon pù atinguron Jesus na imfakacha, tan ananan Jairo, “Achia machanakan. Piyarom à saon.”

³⁷ Ad impalit Jesus na mitun-uchan na taku naraksig cha Pedro ya Jaime an Juan wi mansunud. ³⁸ Ad na chummatngancha ta foroy Jairo, innilan Jesus wi asiiifilcha wi maid anungnungana. ³⁹ Ad linumnò à Jesus ad charom, ad inimusna ta chachi taku, “Sinun oyyoonyuy maid anungnungana ya tayuko asiiif? Foon pù natoy nafafarasang. Nasusuyop yakay!”

⁴⁰ Ngim inam-amangchà siya. Sachi ad imparawana chicha, ad inayakanan ama ya inan chi natoy, ya chachi turuy disipulusna, ad ummoy-cha ta charom wi nifafannatan na natoy. ⁴¹ Ad inognanan imana ad anana, “Talita kum!” Na mining na sachì, “Anà, ifakà an sia, fumangon-a!”

⁴² Ad nafanangon à siya, ad nanadcharan. (Nasawaran à chuwan tawonna.) Ad isag naschaaw na chakorna. ⁴³ Ngim finilin Jesus chicha losan

ta achicha ifagfakan nàwa, ad anana kon chicha,
“Paananyù siya.”

6

*Na Kailiyan Jesus, Achicha Pu Patkon À Siya
Mat. 13:53-58; Luc. 4:16-30*

¹ Lummayaw à Jesus ta sachì ili ad nangulin ad ilina wi nakaoy akon disipulusna. ² Ad na Safachuy ngingillinan, ummoy à Jesus ta sinagoga wi nantudtuchu. Ad na achuy taku, naschaawcha ta pinagtudtuchuna. Ad anancha, “Sinun nangacharana ta sanati itudtuchuna? Ya sinu kon nangar-ana ta kinaraingna ya karob-fonganay mangwà kaskaschaaw? ³ Siyan sachì mangkakaob, wi anà Maria, wi sunudcha Jaime, Joses, Judas ya Simon! Ad anchana ko ad asnan susunudnay fubfufai!” Ad achicha pu patkon à siya.

⁴ Siyan anan Jesus an chicha, “Tuttuway uray sinuy ili wi umayan na profetan Apudyus, lispiuwon na takù siya. Ngim na mismuy kailiyana ya uray na aagkina ya faryanna, achicha pu lispiuwon à siya.”

⁵ Siyan kapu ta achicha pu patkon à siya, maid in-inonay mangwà kaskaschaaw ta sachì. Ààiyut yakan nasakit wi inagpachana, ad naaan na sakitcha. ⁶ Ad naschaaw à Jesus tan achi pun na taku mamatin siya.

*Na Namaunan Jesus Ta Disipulusna Mantudtuchuwon
Mat. 10:5-15; Luc. 9:1-6*

Sachi ad kinagkagkaay Jesus na ailiili ta sachi wi nantudtuchu.

⁷ Ad inarusna chachi nasawaran à chuway disipulusna, ad innadchonan chichan karobfongancha wi mangiparyaw ta aran wi farfaray na taku, ad sininchuwana finaun chicha.

⁸ Finilinnà chicha, “Achiayu mangaw-it à uray sinuman ta mamfiyasiyanyu, afus na sur-udyu. Achiayu mangawit à anonyu, achiayu mam-pasiing, ya achiayu ko mamfarun à pilak.

⁹ Mansapatus-ayu, ngim achiayu mangawit à sukat na luputyu.”

¹⁰ Ad anana kon chicha, “Nu awad mammangilin chiayu, ingkaw-ayu ta foroyna ingkanà lumayawanyu ta sachi ili. ¹¹ Ad nu kaspanganlikan awad ilì maid pu mammangilin chiayu ya achicha pu chongron na itudtuchuyu, tòakonyun tapuk ta ikiyu ta lumayawanyù mangakammuwancha wi ikadcha ta machusaancha!”

¹² Ad ummoycha itudtuchu ta taku wi masapur mamfafawicha ta fasurcha. ¹³ Ad imparyawchan ad-adchuwaní aran ta nakafarfaray, ad linankanchan achuy nasakit ad impaimfagcha chicha.

*Na Natayan Juan Wi Mamfufunyag
Mat. 14:1-12; Luc. 9:7-9*

¹⁴ À Ali Herod, chingngornan mipangkop an Jesus, tan ug-ugkuchon na takun ining-ingwana. Anan na uchumi taku, “Siyà Juan wi Mamfufunyag wi ummuli nataku, tan sachin karobfonganay mangwà kaskaschaaw.”

¹⁵ Ad anan na uchum, “Siyà Elias.”

Ad na uchum ako, anancha, “Siyan osay profeta wi isun chachi profetas ta awi.”

¹⁶ Ngim chingngor pun Ali Herod na amaschi, anana, “Siyà Juan wi impasiwat-u! Ummuli nataku!”

¹⁷ Na sachì Herod, siyan nampatiliw an Juan ya nangipafarud an siya. Amaschin iningwana mipakapun Herodias wi asawan na sunudnay Felipe, tan inasawan ako Herod à siya. ¹⁸ Siyan imfakafakan Juan an Herod anani, “Maid karob-fongam wi mangasawa ta asawan na sunudnu!”

¹⁹ Ad kapu ta sachì imfakan Juan, isag Herodias linawing à Juan, ad pionay papatoy à siya. Ngim maid pu in-inona, ²⁰ tan à Herod, ummogyat an Juan tan illasinna wi mamfarù Juan ya naapudyusan ako. Siyan finafantayanà siya. Ngim na nangngorana ta itudtuchun Juan, pionay chongron à siya uray nakulikur na somsomòna.

²¹ Ngim chummatong na wayan Herodias. Tan na padchay manayawancha ta niyanaan Herod, impasakanan Herod na chakor wi lagsak ad inimfitarnan losani fufurunnay turay na kufilnu ya papangat na susurchachu, ya nangangatuy takud Galilea. ²²⁻²³ Ad nansaran anà Herodias wifafarasang, ad naragsakancha Herod wi mamfufurun. Siyan anan Herod an siya wi nansapata, “Urav sinuy piom, ifakam an saon ta adchò an sia, wi uray na kogwan na kina-ali!”

²⁴ Sachi ad lummawan sachìfafarasang ad ummoyna inimus an inana, “Sinun chawatò?”

Ad na insongfat inana, “Chawatom na urun Juan wi Mamfufunyag.”

²⁵ Ad napanagkulin chifafarasang an Herod, ad anana, "Na piò, adchom an saon ta sana na urun Juan wi Mamfufunyag, wi mapapalangkan!"

²⁶ Nansasàuy à Herod ta sachì, ngim kapu ta insapatana ta sangwanan na losani mangilina, mafain à Herod wi mangisì. ²⁷ Siyan finaunnan osay surchachuna wi kuwarcha ta umoy mangara ta urun Juan. Siyan ummoyna siniwat na urun Juan ta fafalluchan. ²⁸ Ad inchatongna inadchon na uru wi naparangkan ta fafarasang. Ad chi fafarasang, innadchonan inana.

²⁹ Chingngor ad na disipulus Juan na nàwan siya, ummoycha inaran lachagna ad illofoncha.

*Na Namaanan Jesus Ta Limay Lifuy Taku
Mat. 14:13-21; Luc. 9:10-17; Juan 6:1-15*

³⁰ Ad nangulin na apostoles an Jesus ad imfakachan losani iningwacha ya intudtuchucha. ³¹ Kapu ta ad-adchuwan na takuy nanchatochating, maid pu wayachay mangan, siyan anan Jesus ta chachi disipulusna, "Intau tumalin ta mafalini man-illongtaù ait." ³² Ad lummayawchay namfangka wi ummoy tummalin ta osay lukar.

³³ Ngim immatunan na achuy takun nallurukan ta fangkay lummayaw. Siyan na adadchuwan iku wi narpu ta ailiili, nanodchàcha wi innoychan tarantag ad ummunacha chummatong ta lukar wi umayancha Jesus. ³⁴ Lummogsad pù Jesus ta fangka, innilanan chachi ad-adchuwan iku, ad amod na kaasinan chicha tan isuchà pannilu wi maid pu

mangayyuwan an chicha. Sachi ad illukinay nanudtuchun chichà achu.

³⁵ Anna puni mummaschom, ummon disipulusnan siya, ad anancha, "Mummaschom, ad maid pu foroy ad asna. ³⁶ Siyan fuarom chicha ta umoycha mangnginà anoncha ta anchachi ilili ya foforoy."

³⁷ Ngim sinongfatana chicha anani, "Chiayun mamaan an chicha."

Ad anancha, "Piom wi ing-ani mangnginà tinapoy à pasar na chuwangkasut à pilak à ipaannin chicha?"

³⁸ "Ing-ayu ilan nu am-an na tinapoy wi awad an chiayu," anan Jesus.

Innilacha pun anancha, "Awad na limay tinapoy ya chuway filis."

³⁹ Sachi ad impaachuy Jesus ar-arubfunon na taku ta tappu. ⁴⁰ Siyan nasillimmampuru ya nasingkakasut na osay ugpuni ummachuy ta tappu. ⁴¹ Ad innaran Jesus na limay tinapoy ya chuway filis, ad nantangad ad langit wi nanyaman an Apudyus. Sachi ad pinotpotlànán tinapoy ya filis ad impaiwarasna impafillay ta disipulusna ta taku. ⁴² Ad losancha nabsug wi nangan. ⁴³ Ad napnun nasawaran à chuway langngay ta nasawar wi nafun-ani tinapoy ya filis wi chinakup na disipulusna. ⁴⁴ Na filang na lallarai wi nangan, nasuruk à limay lifu wi foon à nifilang na fubfufai ya an-ananà.

*Na Nanadcharanan Jesus Ta Lafaw Na
Chanum*
Mat. 14:22-33; Juan 6:16-21

⁴⁵ Narpas pun na sachì namaanan Jesus ta chachi taku, nallukanonan disipulusna ta fangka ta umunacha chumormang ta fayfay wi umoy ad Betsaida. Ad pinaryawnan chachi taku. ⁴⁶ Sachì ad nanakachà Jesus ta takudtud wi ummoy nalluwaru. ⁴⁷ Lummafi ad, nangkinawan fangka ta fayfay, ad os-osàan à Jesus ta takudtud. ⁴⁸ Ad intapna wi namparpalikatancha wi nangiturung ta fangkacha tan aptiaptiwon na amochi fidfid. Machamaan ad, ummoy à Jesus an chicha wi nanadchadcharan ta lafaw na chanum. Na somsomòna, lausana chicha. ⁴⁹⁻⁵⁰ Ngim na nangil-anchan siyay nanadchadcharan ta fayfay, nampauycha ta ogyatcha tan anancha pun nu aran! Ngim nakanigan chicha, wi anana, "Achiayu umogyat. Saonna!"

⁵¹ Sachì ad nakafangkan chicha, ad kumminò na fidfid. Ad naschaaw losan na disipulusna, ⁵² tan achicha pu naawatan na mining na nampaachuwan Jesus ta tinapoy. Isù achi pu lumnò ta somsomòchan losani innilacha.

Na Nampaimfakan Jesus Ta Nasakit Ad Genesaret

Mat. 14:34-36

⁵³ Nakafallasiwcha pun ta fayfay, chummatongchad Genesaret, ad insingodchan fangkacha. ⁵⁴ Lummogsadcha pun, nan-iyimatun na takù Jesus, ⁵⁵ siyan nanodchàcha wi ummoy ta losani foforoy impachamag wi chummatong à siya. Ad inyoy na takun chachi nasakit ta sinuy chongronchay ayona. ⁵⁶ Siyan uray sinuy ili wi umayan Jesus, anchanan nasakit wi inyoy na taku ta aallusancha, ad nampangpangngaasichan siya ta

iparufusna kuma wi uray agpachanchan pagpag na silupna. Ad na losani nangagpad, ummimfagcha.

7

Tudtuchun Na Iyaawi Mat. 15:1-20

¹ Na osay padcha, ummalin uchumi Fariseo ya mangitudtuchu ta Lintog wi narpud Jerusalem, ad naaruscha naamung an Jesus. ² Ad innilacha wi na uchumi disipulusna, foon pù tinung-parchan achawiyanchay Judio, wi nu mangan-chamamfurucha umuna.

³ (Tan na losani Judio, sinchumallun Fariseo, achicha pu mangan nu foon à mafuruwancha, wi sachin manungparancha ta intudtuchun na aappucha. ⁴ Ya achicha pu ko anon na sinumani mangin-an nu foon pun à farfarancha unaon. Achu kon uchumi achawiyancha wi tungparon-chacha, wi isun na inyúuras ta tasa, fanga ya kanchilu.)

⁵ Ad chachi Fariseo ya mangitudtuchu ta Lintog, inimuschan Jesus, “Tamakon disipulusnu, foon pù tungparonchan achawiyantau wi intudtuchun na iyaawi, wi achicha pu mamfuruy mangan?”

⁶ Ad ananan chicha, “Tuttuwan sachimfakan Apudyus ta awi mipangkop an chiayuy akinpapati, wi inyug-is Isaias wi profeta, wi anana, ‘Na anchayan taku, tupòcha kan
manayawanchan saon,

wi maid pu ustù somsomòchan saon.

⁷ Siyan maid silfin na manayawanchan saon,

tan siya itudtuchuchan achawiyancha
 wi ing-ingwan na taku
 ad ananchay filin-u nu!"

⁸ Inwalinyun filin Apudyus ta siya tungparonyun achawiyanyu wi narpu kay ta somsomò na taku.

⁹ "Tuttuway naraing-ayu wi mangiwalin ta Lintog Apudyus ta siya oognanyun sikuchi achawiyanyu! ¹⁰ Tan anan Moses, 'Chayawom na amam ya inam,' ad 'Sinuman mangarawag ta amana ya inana, masapur mapatoy.' ¹¹ Sachin ustuy nilintog, ngim iwalinyuchi tan itudtuchuyu wi uray iturung na taku ta amana ya inana, ngim nu ananay 'Korban na annaya' (na mining na 'Korban,' 'Para an Apudyus'), ¹² mapasinsiya wi foon pu nù masapur wi fadngana chicha. ¹³ Siyan na itudtuchuyu, inwalinyun lintog Apudyus. Ad achu kon oy-oyyoonyu wi amaschi."

¹⁴ Sachi ad asin Jesus impaachanin chachi ad-adchuwani taku, ad anana, "Chiayu losan, inaagyu chongron ta maawatanyu! ¹⁵ Foon pù siya mamparwing ta taku an Apudyus na lumnò ta tupònà wi anona, ngim na marpu ta taku sachin mangiparwing an siya. ¹⁶ Nu naingaanayu, maawatanyu kuman annay chingngoryu!"

¹⁷ Napanhos ad, tinaynan Jesus chachi taku ad ummoy linumnò ta foroy. Ad na disipulusna, inimuschan siya nu sinun mining na inyaligna.

¹⁸ Ad anan Jesus, "Achiyu pu ko maawatan? Achiyu pu maawatan wi sinumani lumnò ta tupònà na taku ad inùmunna, foon pù sachin mangiparwing an siya an Apudyus? ¹⁹ Tan foon pù umoy ta somsomònà ngim umoy ta

fuwangna ad nangaw-as.” (Na nangifag-ana ta sachì, impakaawatna wi losan na maan, maid arwinganan Apudyus.)

²⁰ Ad inturuyna anani, “Na somsomò, siyan marpuwan na mangiparwing ta taku an Apudyus. ²¹ Tan na somsomò, siyan marpuwan na losani lawing, isun na chagchakas, akaw, pumatoy, ²² kamkam, ya losani oyyooni lawing. Na somsomò siya kon marpuwan na sinumani linuruku wi turtulli, apos, pasorod, pas-ar ya uchumi linuruku. ²³ Losani amaschi wi lawingi marpu ta somsomò na taku, chichan mangiparwing ta taku an Apudyus.”

*Na Pammatin Na Osay Fufai
Mat. 15:21-28*

²⁴ Ad lummayaw à Jesus ta sachì ili ad ummoy ta sakupon Tiro. Ad linumnò ta osay foroy, wi na kakarana, achi pu maakammuwan na ingkawana. Ngim foon à mafalin tan chingngor na taku. ²⁵⁻²⁶ Na osay fufai wi foon à Judio, wi niyanà ad Fenisia wi sakupon Siria, chingngorna wi awad à Jesus. À siya, nakafarfarray na anànayfafarasang. Siyan ummoy an Jesus nampalintumong nampangpangngaasi ta iparyawna kuman farfaray na anàna. ²⁷ Ad nan-alig à Jesus wi ananan siya, “Masapur mapaanan umunan anananà achiwot na asu. Foon pù mafalin wi ipaan na anon na anà ta asu.”

²⁸ Ad sinongfatana anani, “Tuttuwanat, Apu, ngim uray na asu ta chukun na lamisaan, mafalini anonchan chachà na an-ananà!”

²⁹ Ad anan Jesus an siya, “Naun-unan na songfatnu! Uray lumayaw-a. Tinaynan na aran na anànu!”

³⁰ Chummatong pun chi fufai ad foroycha, inchasanan anàna wi nifafàsar ta katli, wi maid pu farfarayna.

Na Nangaanan Jesus Ta Turong Ya Umor Na Osay Larai

³¹ Ad lummayawcha Jesus ta sakup Tiro, ad nangoychad Sidon ya sakupon Decapolis ad nanàpuscha ummoy ta fayfay ad Galilea. ³² Ad na sachì, iningkaw na osay larai wi naturong ya naumor, ad inyoy na uchumi takù siyan Jesus ad nampangpangngaasicha ta agpachana kuma ta umimfag. ³³ Sachi ad intalin Jesus à siya ad inigkanan kammatna ta ingan chi larai, ad tinubfaanan kammatna ad iyid-onna ta chilan na larai. ³⁴ Sachi ad nantangad à Jesus ad langit, ad nan-angngos à napapannos, ad anana ta larai, “Epfata!” (Na mining na sachì, “Machiyat-a!”).

³⁵ Sachi ad naaan na turongna ya umorna, ad naun-unan na kingana. ³⁶ Ad finilin Jesus na chachi taku ta achicha ifagfakan na iningwana, ngim uray nu filifilinona chicha, sinchumalluy ifagfagfakacha. ³⁷ Ad losan na nangngor, isagcha naschaaw, wi anancha, “Mamfaru losan na oy-oyyoona! Tan manchongronan naturong ya pakingaonan naumor!”

8

*Na Namaanan Jesus Ta Opat Lifuy Taku
Mat. 15:32-39*

¹ Naarkawanán ad, naarus akon ad-adchuwani taku an Jesus. Ad naamin pun na faruncha, inayakan Jesus na disipulusna ad ananan chicha,
² “Maachakuwanà ta anchay taku tan atlun padchacha ta sana wi ingkaw an chitau, ad naamin na faruncha. ³ Ngim nu paryawò chichay nafilil, masikingancha ta charan tan narpun uchum ta ad-adchayuwan.”

⁴ Ad inimus na disipulusnan siya, “Ngim si-nun mangar-antaù ipaantau ta anchayay ad-adchuwani ta annay tummatalini ili?”

⁵ Ad inimusnan chicha, “Am-an na tinapoy wi awad an chiayu?”

“Pitu kay,” ananchay summongfat.

⁶ Sachi ad impaachuy Jesus losan na taku ta luta. Ad innaranan pituy tinapoy ad nanyaman an Apudyus, ad pinotpotlàná impaiwaras ta disipulusna ta taku. Ad inwarascha. ⁷ Ad iningkaw akon aiti filis wi man-akàit, siyan nanyaman à Jesus an Apudyus ad impaiwarasna ko ta disipulusna. ⁸ Ad losancha nabsug wi nangan. Ad pituy langngay na naamin napnu ta nafun-an wi chinakup na disipulusna. ⁹ Na filang na takuy nangan, ummoy à opat lifu. ¹⁰ Ad pinaryaw Jesus na taku, ad namfangkacha Jesus ya disipulusna wi ummoy ta sakup Dalmanuta.

*Na Nampàwaan Na Fariseo An Jesus À
Kaskaschaaw*
Mat. 12:38-39; 16:1-4; Luc. 11:29-32

¹¹ Chummatong na uchumi Fariseo an Jesus nakafatfatang ta sikapancha kumà siya. Siyan

mampàwaonchà siyà kaskaschaaw à manutuwaancha nu tuttuway Apudyus na nangifaun an siya. ¹² Nan-angngos à Jesus à napapannos, ad anana, “Tamakon annay lunap, mampàwachà kaskaschaaw à mangil-ancha ta kinasasaad-u? Ngim na ifakà an chiayu, maid pu mipailà singyar ta annay lunap!”

¹³ Sachi ad tinaynana chicha, ad asin namfangka wi ummoy ta chomang na fayfay.

*Na Nangiyalikan Jesus Ta Tudituchun Na Fariseo Ya Herod
Mat. 16:5-12*

¹⁴ Na disipulus Jesus, naliwatanchay namfarun, ad afus na osay tinapoy wi awad ta fangka.

¹⁵ Ad anan Jesus an chicha, “Tanchaananyun yeast Herod ya chachi Fariseo.”

¹⁶ Ad anan na disipulusnay nan-uukud, “Imfakana nin yakay tan maid pu tinapoytau.”

¹⁷ Ngim inakammun Jesus na uukuchoncha, siyan ananan chicha, “Tayuko man-is-isian na kinamaid na tinapoytau? Natangkin na somsomòyu tan achiyu pu maawatan ya mailasin na mipangkop ta karobfongà? ¹⁸ Annat na atayu, ngim achiyu pu inilan iningwà? Ya annat akon ingayu, ngim maid pu chongronyu ta inukudu? Ad naliwatanyun ¹⁹ namotpotlaà ta limay tinapoy wi namaan ta chachi limay lifuy taku? Am-an na langngay na chinakupyuy nafun-an?”

Ad ananchan siya, “Nasawaran à chuwa.”

²⁰ Ad anan ako Jesus, “Ad na namotpotlaà ta pituy tinapoy wi namaan ta chachi opat lifuy

taku, am-an akon langngay na chinakupyuy nafun-an?”

Ad anancha ko, “Pitu.”

²¹ Ad ananan chicha, “Ad chaanyu pù maawatan?”

Na Nangaanan Jesus Ta Kurap Na Osay Larai

²² Chummatongcha pun ad Betsaida, inyoy na uchumi takun osay nakurap an Jesus, ad nampangpangngaasicha ta agpachanà siya. ²³ Ad iniwid Jesus chi nakurap ad inyoyna ta ikid na ili, ad tinubfaanan atana ad inagpachana. Ad inimusnan siya, “Awad itollongnu?”

²⁴ Nallangranga chi larai ad anana, “Oo, makailaà ta taku, ngim isuchà ay-ayu wi man-adchadcharan.”

²⁵ Ad asin Jesus inagpachan na atana, ad nallangranga chi larai wi naaan na kurapna, ad pummadcha isag na nangil-ana ta asinchuwan.

²⁶ Ad pinaryaw Jesus à siya ta umoy ad foroycha, ad ananay nangifilin, “Achia mangulin ta anchi ili.”

Na Imfakan Pedro Mipangkop An Jesus

Mat. 16:13-20; Luc. 9:18-21

²⁷ Ad nanadcharancha Jesus ya disipulusna wi umoy ta il-ili wi sakupon Cesarea Filipos. Ingkawcha ad ta charan, inimusnan chicha, “Sinun mammammoan na takun saon?”

²⁸ Ad anancha, “Anan na uchum wi sia nù Juan wi Mamfufunyag wi ummuli nataku. Ad anan akon uchum wi sia nù Elias wi nangulin. Ad na uchum, ananchay sia nun osay profeta.”

²⁹ Ad inimusnan chicha, “Ad chiayu ngay? Sinun mammammoanyu?”

Ad summongfat à Pedro, wi anana, “Sian Cristu.”

³⁰ Sachi ad finilin Jesus chicha, “Achiyu ifag-faka ta uchumi takun mipangkop an saon.”

*Na Nangifag-an Jesus Mipangkop Ta Matayana
Mat. 16:21-23; Luc. 9:22*

³¹ Sachi ad illukin Jesus wi mangifaka ta disipulusna ta màwan siya, anana, “À saoni nam-falin taku, masapur mapalikatanà ya kuraonà ta chachi mamangpanguwon na Judio ya pang-pangun na papachi ya chachi mangitudtuchu ta Lintog. Ad mapatoyà, ngim na miyatluy padcha, umuliyà matakú.” ³² Illawagnay nangisuplikar ta sachí an chicha. Sachi ad intalin Pedro à Jesus ad inomoranà siya mipangkop ta sachí imfakana. ³³ Ngim nansakung à Jesus ta chachi disipulusna ad inomoranà Pedro anani, “Lumayaw-a, Satan! Tan na somsomònu, foon à narpun Apudyus, ngim somsomò yakan taku!”

*Na Sumurutan An Jesus
Mat. 16:24-28; Luc. 9:23-27*

³⁴ Sachi ad inayakan Jesus na chachi ad-adchuwani taku ya disipulusna, ad ananan chicha, “Sinumaní maryad wi sumurut an saon, masapur foon pù makaka ta fiyagnad asnay luta, tan masapur oyyoonan piò, uray sachin iyatoyna. ³⁵ Tan sinumaní makaka ta fiyagnad asnay luta, matoy ako kay. Ngim nu sinun foon à makaka ta fiyagna kapu ta pammartinan saon ya mipakapu ko ta Mamfaruy Chamag, uray matoy maatod an siyan fiyag wi mannaynayun. ³⁶ Tan sinun silfin na mangin-uwaan na osay

taku ta losani awad ta luta nu ifallun Apudyus à siya? ³⁷ Tan foon à umanay na kinafaknang na takù ifayadna ta makafiyakana an Apudyus. ³⁸ Ad sinumani taku wi mafain wi manàchor an saon ya intudtuchù, ta sanay timpuy maid pammatin na kaachuwan ya amod na kinarawing na taku, mafainà ako wi manàchor an siya nu mangulinà. Tan saoni namfalin taku, furnanà ta aangheles Apudyus nu mangulinà wi sumilingà ta kinachayaw Ama.”

9

¹ Ad anana kon chicha, “Tuttuwan ifakà an chiayu, wi awad na uchum an chiayu ta sana wi asififiyag wi achi pu matoy ingkanà ilanchan Manturayan Apudyus wi chakor na mannakafalin na manturayana.”

*Na Nangipail-an Jesus Ta Kina-Apudyusna
Mat. 17:1-13; Luc. 9:28-36*

² Lummaus ad na onomi padcha, inayakan Jesus cha Pedro ya Jaime an Juan ad inyoyna chicha intalin ta osay filig. Ad na nangil-anchan Jesus, nafaliwan na itchurana, ³ ad na silupna sumilisiling wi putilaan, wi maid miyisuwan na kinaputilàna ta losani ingkaw ta luta. ⁴ Sachi ad innilacha cha Elias an Moses wi makaug-ugkud an Jesus. ⁵ Ad nan-ukud akò Pedro wi ananan Jesus, “Apu, mamfaru tan annaani! Mangwaanì turù sikay à mamfubfuwaanyu ancha Moses an Elias.” ⁶ Amaschin imfakan Pedro tan maid akammunà ustù ifakana tan kapu ta amochi ogyatcha!

⁷ Ad ninapnapan na osay lifuù chicha, ad chingngorchan kinga wi narpu ta sachì lifuu, wi anana, “Sanan Anau wi ay-ayatò. Chongronyù siya!” ⁸ Sachi ad nallangrangacha pun afus à Jesus à iningkaw.

⁹ Na nan-oskancha ta filig, finilin Jesus chicha anani, “Achiyu ifagfaka na innilayu, ingkanà saoni namfalin taku umuliyà matakú.”

¹⁰ Ad pintogchan filinna, ngim nan-asiimuscha nu sinun mining na ananay matoy ya umuli matakú. ¹¹ Ad inimuschan siya, “Tamako anan na chachi mangitudtuchu ta Lintog wi masapur umuna nu umalì Elias?”

¹²⁻¹³ Ad ananan chicha, “Oo, tuttuway umunà Elias umali ta isakananan umaliyà. Ad na katuttuwaana, nar-us ummali Elias ad iningwan na takun sinuy lawing wi pionchay oyyoon an siya, wi sachin niyug-is wi màwan siya. Ya awad akon niyug-is wi mipangkop an saoni namfalin taku, wi masapur mapalikatanà ya maamsiwà ako ta taku.”

Na Nangiparyawan Jesus Ta Farfaray Na Osay Fafaru

Mat. 17:14-21; Luc. 9:37-43

¹⁴ Na nangulinancha ta ingkawan na uchumi disipulus, innilachan ad-adchuwaní taku wi naay-allium an chicha. Ya iningkaw akon uchumi mangitudtuchu ta Lintog wi nakasongsongfat ta uchumi disipulus Jesus. ¹⁵ Innilan pun na takù Jesus wi marungay, isagcha nataag ad nanodchàchay umoy mangafot an siya. ¹⁶ Ad

inimus Jesus ta disipulusna, “Sinun nansosong-fatanyun chicha?”

¹⁷ Ad kummingan osay larai wi niyaslang ta sachí kimung, wi anana, “Misturu, inyalí na annay anàuyfafaru an sia, tan nakafarfary, wi sachin naumorana. ¹⁸ Ad nu chumatong na farfarayna, ipatugnan long-agna ta luta, ya mantatarfutab na tupònaya nginawingawinanfafana, ad manguntarag na long-agna. Imfakà ta disipulusnu ta iparyawcha kuman farfarayna, ngim achicha pu makàwa.”

¹⁹ Ad anan Jesus an chicha, “Chiayuy taku ta sana, naina kon iniingkawà an chiayu ya anus-un chiayu ya achiayu pu mamati? Iyaliyu ta anna!” ²⁰ Ad inyoychanfafaru ta sangwanana. Ngim innilan pun na aran à Jesus, nanguntarakona chifafaru, ad nipatug à siya ta luta wi namfallifallin, ad nantatarfutab na tupònaya.

²¹ Ad inimus Jesus ta aman na anà, “Naanun nallukiyan na amasnaana?”

“Nanipud ta afan-ogna,” ananay summongfat. ²² “Ad na aran, kankanayunna mantop-aron ta apuy ya chanum ta mangtoyna kuman siya. Siyan nu makàwaa, achakuwam ya turungam chiani!”

²³ Ad anan Jesus an siya, “Tammako anani, Nu makàwaa? Maid achi mafalin à oyyoon na taku nu mamati.”

²⁴ Ad nakanigan aman chifafaru ad anana, “Oo, patiyò, ngim fadnganà tan kurang na pammati!”

²⁵ Innilan pu Jesus wi ummachuachun takuy naaarus, inomoran aran, wi anana, “Ifakà an

siay aran wi nanurong ya nangumor ta annayayfafaru, lumayaw-an siya ya achia mangur-ulin!"

²⁶ Sachi ad nampauy na aran ad nanguntarakonanfafaru ad lummayaw. Ad isù lachag, siyananan chachi taku, "Natoy!" ²⁷ Ngim inognan Jesus na imana wi nampasiad an siya.

²⁸ Sachi ad linumnòcha Jesus ya disipulusnata osay foroy, ad inimuschan siya inyakitùtù, "Taaniko achi pu nakaparyaw ta sachí aran?"

²⁹ Ad anan Jesus, "Na amaschi wi aran, maid pu makaparyaw nu achi afus na luwaru."

Na Asin Nangifag-an Jesus Mipangkop Ta Matayana

Mat. 17:22-23; Luc. 9:43-45

³⁰ Lummayawcha Jesus ta sachí ili ad nangoychad Galilea. Linawing Jesus wi maakammuan na ingkawana, ³¹ tan awad na itudtuchuna ta disipulusna anani, "Saoni namfalin taku, mipurangà ta takuy mamatoy an saon, ngim na miyatluy padcha umuliyà matakú."

³² Achicha pu naawatan na mining na inukudna, ngim ummogyatchay nangimus an siya.

Na Mifilang À Angatuwan

Mat. 18:1-5; Luc. 9:46-48

³³ Ad chummatongcha Jesus ad Capernaum, ad linumnòcha ta osay foroy. Ad inimus Jesus, "Sinun nan-is-isianyu ta charan?"

³⁴ Ngim akikinnòcha, tan nan-is-isicha ta charan nu sinun angatuwan an chicha. ³⁵ Sachi ad tummùchù Jesus ad impatùchuna kon disipulusnay nasawaran à chuwa, ad ananan

chicha, "Sinumani maryad wi ngumatu, masapur ipafafanan long-agna wi isù ifflangnan longagnà sanilun na losani fufurunna." ³⁶ Sachi ad inayakanan osay anà impasangun chicha, ad inàlinà siya ad ananan chicha, ³⁷ "Sinumani patkanan nafafay taku wi isun na annay anà mipakapu ta pammatinan saon, patkana kò saon. Ad sinumani mangipatog an saon, patkana kon sachì nangifaun an saon."

Na Foon Pù Mangukuran Chitau Siyan Furunttau

Luc. 9:49-50

³⁸ Ad anan Juan an siya, "Misturu, innilanin osay taku wi nangiparyaw ta aran ad imfoswaynan ngachannu, ad impalitni tan foon met à furuntau."

³⁹ Ngim anan Jesus an chicha, "Achiyu ipalit na amaschi, tan sinumani mangwà kaskaschaaw wi mangifosway ta ngachan-u, foon à lawing na pangkopnay mangifaka ta ngachan-u.

⁴⁰ Tan sinumani foon pù mangukuran chitau, siyan furunttau. ⁴¹ Tuttuwān ifakà an chiayu, uray sinumani mamainum à chanum an chiayu kapu ta pammatiyun saon wi Cristu, kapilitani makunkunaan.

Na Mangwà Makafasuran Na Uchum

Mat. 18:6-9; Luc. 17:1-2

⁴² "Sinumani mangwà makafasuran na isun na anchanay an-ananà wi mamatin saon ta manawichanchà saon, kattoi amod na machusaanà tapin na padcha, tan un-unnoy na matàchan

na fakangnà chakoran à fatu ta sana ad nitubung ta fayfay. ⁴³⁻⁴⁴ Siyan nu kaspangalikan imayun mangwà man-awichanyun Apudyus, lampokanyu ad imfalluyu! Tan un-unnoy na uray pukur wi makafiyag an Apudyus, nu wachawad na ima wi mifallud infierno wi man-naynayuni apuy. ⁴⁵⁻⁴⁶ Ad nu kaspangalikan ikiyun mangwà man-awichanyun Apudyus, lampokanyu ad imfalluyu! Tan un-unnoy na uray pilay wi makafiyag an Apudyus, nu wachawad na iki wi mifallud infierno. ⁴⁷ Ad nu kaspangalikan atayun mangwà man-awichanyun Apudyus, kulikuram! Tan un-unnoy na furching wi makafiyag an Apudyus ta Manturayana nu wachawad na ata wi mifallud infierno, ⁴⁸ wi awachan na likat wi achi pu miwarang ya apuy wi achi pu matoy.

⁴⁹ “Nu maasinan na michatun an Apudyus à mangawatana, amaschi kuman maasinan na takù apuy. ⁵⁰ Mamfarun asin, ngim nu maaan na tamtamna maid in-inon wi mangiyulin ta kinaasinna. Siyan isu kumà naasinan na mamfurfnanyu ta maturnus-ayu.”

10

*Na Tudtuchun Jesus Mipangkop Ta Ichang
Mat 5:31-32; 19:1-12; Luc. 16:18*

¹ Lummayaw pù Jesus ta sachì ili, ummoy ta provinsiya wi Judea, ad nanchormang ta Chawwang wi Jordan. Ad asin naarus na ad-adchuwani takun siya, ad tinudtuchuwana chichà isun na sikuchi ining-ingwana.

² Ad ummoy akon uchumi Fariseo an siya wi mamachas manikap an siya, ad anancha, “Iparufus na Lintogtau nu ichangan na larain asawana?”

³ Ad inimusnan chicha, “Sinun illintog Moses mipangkop ta ichang?”

⁴ Ad anancha, “Anan Moses wi nu mangiyug-is na larai à kasuratan à mangichangana ta asawana, mafalini ichangana.”

⁵ Ad anan Jesus an chicha, “Kapu ta kinatangkinyu inyug-isnan amaschi. ⁶ Ngim na chamu wi nangwaan Apudyus, ta taku, iningwanan larai ya fufai. ⁷ Ad kapu ta sachí, taynan na larain chakorna ad nitipun ta asawana, ⁸ ad sachin mamfalinanchà osay long-ag. Siyan foon à chuwan long-agcha tan nantipunchà osay long-ag. ⁹ Siyan maid pu karobfongan na taku wi mangichang ta sinumani nantipunon Apudyus.”

¹⁰ Sachí ad linumnòcha Jesus ta foroy, ad inimus akon disipulusnan mipangkop ta ichang. ¹¹ Ad ananan chicha, “Sinumani larai wi mangichang ta asawana ad mangasawà safali, makafasur à siyà chagchakas ta chamuy asawana. ¹² Ad nu ichangan na fufain asawana ad mangasawà safali, makachagchakas ako.”

*Na Naminchisyunan Jesus Ta An-ananà
Mat. 19:13-15; Luc. 18:15-17*

¹³ Sachí ad iningkaw na uchumi nangiyoy ta an-ananà an Jesus ta agpachana kuma, ngim ingkimaun na disipulusna chicha. ¹⁴ Ngim innilan pu Jesus, ummog-ot ad anana ta disipulusna, “Masapur iparufusyun umaliyan na an-ananà

an saon. Achiyu ipalit, tan piyaronchà saon, ad isun an chicha na afusi mitapi ta Manturayan Apudyus. ¹⁵ Tuttuwan ifakà an chiayu, sinumani achi pu mangipafafa ta long-agna ta mamatiyanan Apudyus, wi isun na afafan na anchanayay an-ananà, achi pu mafalin wi mitapi ta Manturayan Apudyus.” ¹⁶ Sachi ad inàlinan chachi an-ananà, ad impataynan imanan chicha wi naminchisyun.

*Na Faknangi Larai
Mat. 19:16-30; Luc. 18:18-30*

¹⁷ Na lummigwatan Jesus wi umoy mang-agkaay, nanodchà na osay larai wi ummoy nampalintumong an siya, ad inimusnan siya, “Mamfaruy Misturu, sinun masapur oyooò ta makafiyakà à mannaynayun an Apudyus?”

¹⁸ Ad inimus Jesus an siya, “Tam-ako anani mamfaruwà? Tan maid uchum à mamfaru nu achi afus à Apudyus. ¹⁹ Akammum na filin Apudyus: ‘Achia pumatoy à taku, Achia mamufai, Achia man-akaw, Achim istikuwan na foon à tuttuwa, Achia mangkuruk, ya Masapur lispiuwom na amam ya inam.’”

²⁰ Ad sinongfatana anani, “Misturu, tinungparu losan nanipud ta afan-og-u.”

²¹ Naay-ayatan à Jesus wi nangitotollong an siya, ad anana, “Os-osàan yakan kurangnu, siyan ing-a inginan losani ùuwam ad inadchom na nginana ta kakapus, ta langit na maugpunan na kinafaknangnu. Ad umalia mitun-ud an saon.”

²² Ngim na nangngorana ta sachì, lummayaw wi nansasàuy tan amod na faknangna.

23 Ad nansakung à Jesus ta disipulusna ad anana, “Isag nalikat na mitapiyan nafafaknang ta Manturayan Apudyus!”

24 Naschaaw na disipulusna ta nangngorancha ta sachì. Ngim inturuy Jesus wi anana, “Anananà, tuttuway nalikat na mitapiyan na taku ta Manturayan Apudyus! **25** Tan mallanlanuy na lumnoan na kamar ta afut na tanud nù mitapiyan na faknang ta Manturayan Apudyus.”

26 Ad naam-amod naschaaw na disipulusna, ad ananchan siya, “Ad sinu nù na mafalini masaraknifan?”

27 Ad intotollong Jesus chicha ad anana, “Nu taku kan mangwa ta makafiyakanchan Apudyus, tuttuway achi pu mafalin. Ngim nu Apudyus na mangwa, mafalin tan maid achi mafalin an Apudyus.”

28 Sachi ad nan-ukud à Pedro wi anana, “Chiani ngay, tinaynannin losani ùuwani sumurtannin sia.”

29 Ad anan Jesus, “Tuttuwan ifakà an chiayu, wi nu sinun nanaynan ta foroyna, winnu susunudna, winnu inana, winnu amana, winnu an-ananàna winnu lutana kapu ta sumurtanan saon ya mangiwarawakana ta Mamfaruy Chamag, **30** ad-achun maatod an siya ta annay atattakuna nu sachì tinaynana. Tan maatod an siyan ad-achuy fumroyana, mansunudna, maninana, man-amana, man-ananàna, ya manlutana, ngim mamparpalikat ta annay lufung. Ngim makafiyag an Apudyus à ing-ingkana. **31** Ngim na osa koy ifakà, ad-adchuwan na isù nangatu ta

sana wi fumafà tapin na padcha. Ya chachi isù nafafa ta sana, ngumatuchà tapin na padcha.”

*Pitlun Jesus Wi Nangifaka Ta Matayana
Mat. 20:17-19; Luc. 18:31-34*

³² Ad na nanadchadcharanancha ta charan wi umoy ad Jerusalem, namapangngù Jesus. Ad naschaaw na disipulusnay nitun-ud an siya. Ad chachi koy takuy nituntun-ud an chicha, ummogyatcha.

Ad intalin Jesus na disipulusnay nasawaran à chuwa, ad asinna ko imfakan chichan màwan siya. ³³ Ad anana, “Chongronyuna! Anna puni intaud Jerusalem. Ad sachin mantili-wanchan saoni namfalin taku. Ad mipurangà ta chachi pangpangun na papachi ya chachi mangitudtchu ta Lintog, ad masintinsiyaà à mapatoy. Ad mipurangà ako ta chachi foon à Judio. ³⁴ Ad am-amangonà ya tubfaanà ya abchoyonà an chicha. Ad patoyonà akon chicha. Ngim na miyatluy padcha, umuliyà matakú.”

*Na Chawatcha Jaime An Juan Wi Mansunud
Mat. 20:20-28*

³⁵ Sachi ad ummachanicha Jaime an Juan, wi anà Zebedeo, an Jesus, ad ananchan siya, “Misturu, awad na pionni wi oyyoom kumà para chiani.”

³⁶ Ad anan Jesus, “Sinun pionyu?”

³⁷ Ad ananchan siya, “Nu chumtong na machaychayawi manturayam, parufusam kumà chiani wi makaachuy an sia, osa ta apot ta chiwawannu ya osa ta apot ta chuwikim.”

38 Ad anan Jesus wi summongfat, “Foon à maawatanyun chawatonyu. Makaanus-ayu ta likat wi isun na likat wi mipachas an saon? Ad maiturodyuy matoy à isun na iyatoy-u?”

39 Ad ananchan siya, “Oo, mafalinni.”

Ad anan Jesus an chicha, “Tuttuway maanu-sanyun likat wi isun akon mipachas an saon, ya iturodyu ko wi matoy à isun na iyatoy-u. **40** Ngim foon à saon na mampili nu sinun tumùchu ta apot ta chiawan-u ya chuwikì, tan Apudyus na nangisakana ta aachuyan à para ta chachi mangadchana.”

41 Chingngor pun chachi simpuruy disipulus na mipangkop ta chawatoncha Jaime an Juan, ummog-otchan chicha. **42** Siyan inarus Jesus chicha losan ad tinudtuchuwana chicha anani, “Akammuyun oyyoon chachi manturay ad asnay luta, wi amod na pinagmancharcha ta chachi iturayancha. Ya uray chachi nan-angatu, mancharoncha kon chachi asintatakucha. **43** Ngim foon kumà mafalin na amaschin chiayu. Tan nu sinun maryad an chiayu wi ngumatu, masapur mamfalinonan long-agnà mansanilu ta fufurunna. **44** Ad nu awad ako maryad an chiayù mamfalin angatuwan, masapur mamfalinonan long-agnà isù afafaan wi sanilun na uchum. **45** Isun saoni namfalin taku, foon pù ummaliyà ad asnay luta ta pafachangà ta taku, ngim ummaliyà ta fadngà chicha. Ya ummaliyà akò matoy à subfut na fasur na takuy ad-adchuwan.”

Na Nampaimfakan Jesus An Bartimeo Wi

*Nakurap**Mat. 20:29-34; Luc. 18:35-43*

46 Chummatongcha Jesus ya disipulusna ad Jerico. Ad na lummayawancha ta sachi, ad-adchuwan akon takuy nitun-ud an chicha. Ad niyaspur wi iningkaw na osay mamparpalimus wi nakurap wi ummaachuy ta ikid na arsa. Bartimeo na ngachanna, wi anà Timeo. **47** Chingngorna pun wi Jesus wi iNazaret na lumaus, illukinay nampoaw anani, “Jesus! Siay kanà David! Kaasiyanà!”

48 Ngim achun nangomor an siya ta kuminò kuma, ngim inam-amodna impauy anani, “Siay kanà David, kaasiyanà!”

49 Sachi ad ummillong à Jesus ad anana, “Ayakanyù siya.” Siyan inayakanchan sachi nakurap anani, “Lumagsak-a! Sumiad-a, tan ipaayagnà sia.”

50 Ad nan-iyaannan kunsurname ad narnigwat wi ummoy an Jesus.

51 Ad anan Jesus an siya, “Sinun piom à oyyoò an sia?”

Ad anan na nakurap an siya, “Apu, piò wi makaila.”

52 Ad anan Jesus an siya, “Uray nu, ing-a. Kapu ta annay pammattim an saon naaan na kurapnu.”

Ad chakusi naaan na kurapna, ad nitun-ud an Jesus ta charan.

11

*Na Nanchayawanchan Jesus Ta Linumnoanad
Jerusalem*

Mat. 21:1-11; Luc. 19:28-40; Juan 12:12-19

¹ Chanchanicha pun ad Jerusalem, chinumanchan filig wi Olivo, wi achanid Betfage ya Betania wi ili. Ad na sachí, impaunan Jesus na chuway disipulusna, ² wi anana, “Umunaayu umoy ta anchi ili ta chomang, ad na lumnoanyu ta ili, ochasanyun nipupungod wi ayyufun na afayu wi chaan pù maafayuwan. Obfachonyu ad inyaliyusna. ³ Ad nu awad mangwanani tayukonnat obfachon, ifakayu wi masapur na Apuyu ad man-itay-una.”

⁴ Ad ummoycha ad inchasanchan ayyufu ta arsa wi nipupungod ta sawang na osay foroy. Ad inobfadcha. ⁵ Ad na uchumi takuy naag-agasad ta sachí, anancha, “Tayuko obfachon na sanati ayyufu?”

⁶ Ad imfakachan sachí impaifakan Jesus an chicha, ad intay-un chachi taku. ⁷ Sachí ad inyoychan ayyufu an Jesus, ad inyap-apchan kunsurcha ta ochog na ayyufu ad nangafayù Jesus. ⁸ Ad achu kon takuy nangiyap-ap ta kunsurcha ta arsa wi ayona, ad na uchum ako, summongpatchà pingin na allilison ad inyap-apcha ko ta arsa. ⁹ Ad chachi taku wi umunauna ya mituntun-ud an Jesus, asipapauchaya anani, “Chayawontaù Apudyus! Chayawontaù siyay ummali wi narpun Apudyus! ¹⁰ Chayawontaù siya tan siyan mangituray ta pinakaalin na Aputauy David! Chayawontaù Apudyus wi Angatuwan!”

¹¹ Ad na chummatngancha Jesus ad Jerusalem, linumnò à Jesus ta Templo. Linangrangana pun na losani iningkaw, ummoycha ta disipulusnay

nasawaran à chuwa ad Betania wi ummiyan, tan mummaschom.

Na Naranguwan Na Imongi Ikus

Mat. 21:18-19

¹² Nafikat ad wi mangulincha wi narpud Betania, naftil à Jesus. ¹³ Ad intapnan osay imong wi ikus wi karumfuwan, ad ummoyna innila nu awad fokasna. Ngim maid, tan afus na tufu, tan chaan pun na imfubfungana. ¹⁴ Sachi ad anana ta sachì imong, "Manipud ta sana, maid pu mangan ta fungam!"

Ad chingngor na disipulusnan imfakana.

Ummoy À Jesus Ta Templo

Mat. 21:12-17; Luc. 19:45-48; Juan 2:13-22

¹⁵ Chummatongcha pun ad Jerusalem, ummoy à Jesus ta Templo ad imparyawnan mallakraku ya manggingina wi iningkaw. Ad inaminna linitwad na lamisaan chachi mansusukat à pilak ya aachuyan chachi mallakraku karupati, ¹⁶ ad impalitna kon chachi mamfufuud wi mangoy ta charò na Templo. ¹⁷ Ad ananay nanudtuchun chicha, "Niyug-is na ukud Apudyus wi, 'Na Templo, mausar à luruwwaruwan na losani taku ta ilili.' Ngim annay namfalinonyù mallukuwanyu ta asintatakuyu!"

¹⁸ Chingngor pun chachi pangpangun na papachi ya mangitudtuchu ta Lintog na ingwan Jesus, illukichay nan-anap à mangtayanchan siya. Ummogyatchan siya tan naschaaw losan na takuy nangngor ta itudtuchuna.

¹⁹ Mummaschom pun, tinaynancha Jesus na sachì ili.

*Na Maachar Ta Sachi Imongi Ikus
Mat. 21:20-22*

²⁰ Na nanadcharanancha Jesus ta figfikat, inni-lachan sachì imong wi ikus wi narangu, uray na puunna. ²¹ Ad sisimmò Pedro na imfakan Jesus, siyan ananan Jesus, “Misturu, ilam! Narangun annay imongi ikus wi inarwakam!”

²² Ad anan Jesus, “Piyaronyù Apudyus. ²³ Tuttuwan ifakà an chiayu, wi sinumani mangifaka ta anchi filig, ‘Man-atun-a ta anchi fayfay,’ ad nu patiyona wi màwachi, wi maid pu chuachuwan na somsomònà, tuttuway màwa. ²⁴ Siyan ifakà an chiayu, sinumani chawatonyu ta malluwaruwanyu, patiyonyu wi naatod an chiayu, ad tuttuway maatod. ²⁵ Ngim nu malluwaruayu, masapur pakawanonyun sinumani nangwà lawing an chiayu ta pakawanon akon Amayud langit na iningwayuy lawing. ²⁶ Tan nu foon pù pakawanonyun chachi nangwà lawing an chiayu, foon pu kò pakawanon chiayu ta Amayud langit.”

*Na Naimfistikaran Na Karobfongan Jesus
Mat. 21:23-27; Luc. 20:1-8*

²⁷ Ad nangulincha Jesus ad Jerusalem. Na nanadcharanan Jesus ta charò na Templo, um-moy an siyan chachi pangpangun na papachi ya mangitudtuchu ta Lintog ya chachi namangpan-guwon na Judio. ²⁸ Ad inimuschan siya, “Sinun karobfongan wi mangwa ta amaschi? Sinun nangatod ta karobfongan wi mangwaschi?”

²⁹ Ad summongfat à Jesus wi anana, “Achì ifakan nangatod ta karobfongà wi mangwa ta amaschi nu masongfatanyu yan na imusò an chiayu. ³⁰ Ifakayun saon nu sinun narpuwan na karobfongan Juan wi mamfunyag. Narpun Apudyus winnu taku?”

³¹ Ad nan-uupngacha anani, “Sinun ifakatau? Nu anantauy ‘Narpun Apudyus,’ anana kon chitauy ‘Tayukon nù achi pinati Juan?’ ³² Ngim anantauy ‘Narpu ta taku?’” Ngim ummogyatcha ta taku, tan patiyoncha losan wi tuttuway profetà Juan. ³³ Siyan sinongfatanchà Jesus, “Taw-an, maid akammuni.”

Ad anan ako Jesus an chicha, “Siyan nu amasant, achì pu ko ifakan chiayu nu sinun narpuwan na karobfongà wi mangwa ta oy-oyyoo.”

12

Na Alig Na Man-afang Ta Luta

Mat. 21:33-46; Luc. 20:9-19

¹ Sachi ad nan-alig à Jesus wi ananan chicha, “Iningkaw na osay taku wi nammurà grapes. Ad inaradna liniwos, ad ummafut ako ta fatu à mamposposana ta fungana nu fayasoncha. Ad impàwana kon tànangani sikay à ingkawan na mamanfantay. Sachi ad impàwana kò fuwa ta safali wi taku ad lummayaw wi ummoy namfiyasi. ² Timpun ad na inyàapit, imfaunnan saniluna wi umoy makafuwa. ³ Ngim chachi man-afang ta lutana, chinòmaancha ad inabchoychà siya, ad imparyawcha wi maid pu inadchoncha. ⁴ Sachi ad asinna ko imfaun na osay saniluna, ngim sin-umisag na iningwachan

siya nu sachì ummuna, tan finaagchan uruna ad iningwachà afàfàinan an siya. ⁵ Ngim imfaun akon nginlutan osa, ad pinatoychà siya. Ad amaschi kon iningwacha ta losani sanilu wi nafaun, wi inabchoychan uchum ya pinatoycha kon uchum.

⁶ “Siyan na anungusna, maid faunonà uchum, afus na anànay ay-ayatona. Ad imfaunna tan anana pun nu singnanchà siya. ⁷ Ngim nan-uupnga chachi man-afang anani, ‘Anchiyan anànay mangilàsun ta annay luta. Siyan patoyontau ta man-uwataun làsunna!’ ⁸ Ad chinòmaanchà siya ad pinatoycha, ad imfal-luchan long-agna ta lasin na arad.

⁹ “Sinun oyyoon chi nginluta an chicha? Siku-rachuy umoyna patoyon chicha, ad ipàwanà fuwa ta uchum. ¹⁰ Achiyu pu finasan niyug-is wi ukud Apudyus wi mipangkop ta annaya? Tan anana,

‘Na fatuy inchulin na mangkakaob
wi ananchay maid silfina,
sachin nàwà apatkan wi mipon-ad.

¹¹ À Apudyus na nangwa ta annaya,
ad isag kaskaschaaw à maila!’ ”

¹² Na nangngoran na pangpangun na Judio ta alig Jesus, naawatancha wi chichan inyaligna, siyan pionchay chòmaan à siya, ngim ummogyatcha ta chachi takuy ad-adchuwan, siyan tinaynanchà siya ad lummayawcha.

*Na Nan-imusanchan Jesus Mipangkop Ta Fukis
Mat. 22:15-22; Luc. 20:20-26*

¹³ Nifaun na uchumi Fariseo ya uchumi takun Herod ta umoycha sikapan à Jesus ta ukudna ta awad mangicharumanchan siya. ¹⁴ Ad ummoychan siya imfaka, "Misturu, akammuni wi maid turtulliyam à taku, wi foon pù atingurom na sinuy ukuchon na takun sia. Ad maid pu laksikom à taku wi uray sinun kinasasaadcha, wi afus na katuttuwaan à itudtuchum wi pion Apudyus wi pàwa ta taku. Siyan annan imuson-nin sia. Surngasingontaun Lintogtauy Judio nu mamfayadtaù fukis ta Ali ad Roma, winnu foon?"

¹⁵ Ngim inakammun Jesus na kinasilibcha, siyan ananan chicha, "Tayuko sumiksikkap an saon? Umipailaayù osà parata ta ilà."

¹⁶ Ad ummipailachà osa, ad inimusnan chicha, "Sinun nginfosar ya nginngachan ta anna?"

Ad anancha, "Ali Cesar."

¹⁷ Ad anan Jesus an chicha, "Siyan adchonyun Cesar na uwana. Ngim ilanyu ko ta adchonyun Apudyus losan na para an siya."

Ad naschaawcha losan ta insongfat Jesus.

*Mipangkop Ta Umiliyan Na Taku Matakuwan
Mat. 22:23-33; Luc. 20:27-40*

¹⁸ Sachi ad ummoy na uchumi Saduceo an Jesus. Na Saduceo, foon pù patiyoncha wi umuli matakun natoy. Ad ananchan siya, ¹⁹ "Misturu, inyug-is Moses wi nu nangasawan osay larai ad natoyi maid anàna, masapur asaw-on na sunudnan nafaru ta umanàcha kumà mifilang à anà na sachi natoyi sunudna. ²⁰ Nu kas-pangalikan awad pitù lallaraì mansusunud, ad nangasawan panguru, ad natoyi maid anàcha.

21 Siyan inasawanan miyagwa na nafaru, ngim natoy ako wi maid pu ko anàcha. Ya isun akon napasamak ta miyatlu, **22** ingkanà losan chachi pitu, natoycha losan wi maid pu anàcha. Ad na anungusna natoy akon fufai. **23** Siyan nu umuli matakun natoy, sinun ustuy ngin-asawan siya? Tan losanchay pitu inasawà siya.”

24 Ad anan Jesus an chicha, “Oo, ngim kattoi naillachuayu, tan achiyu pu maawatan na niyug-is wi ukud Apudyus ya mannakafalinna. **25** Tan nu umulin taku matak, maid man-as-asawa tan mamfalincha isù aangheles ad langit. **26** Ad na mipangkop ako ta umulyan na taku matakawan, achiyu pu finasan sachì inyug-is Moses wi nifakan siya ta nangil-ana ta kummilafan na imong? Tan anan Apudyus an siya, ‘Saon à Apudyus wi chaychayawoncha Abraham, Isaac ya Jacob.’ **27** Ad sachin manuttuwaana wi uray natoycha Abraham ta sachì timpu, asififiyagchad langit wi manaychayaw an Apudyus. Siyan isagayu naillachu!”

*Na Apatkani Filin Apudyus
Mat. 22:34-40; Luc. 10:25-28*

28 Iningkaw ta sachin osay mangitudtuchu ta Lintog wi nanangngor ta chachi Saduceo wi nansi-isì. Ad chingngorna ko wi ustun insongfat Jesus an chicha, siyan inimusnan siya, “Na losani filin Apudyus, sinun apatkan?”

29 Ad anan Jesus, “Na apatkani filin, anana: ‘Chiayuy kanà Israel, chongronyuna! À Apudyus wi Aputau, siyan afus à man-aputau. **30** Ad masapur ay-ayatom à Apudyus ta patingkan

Marcos 12:31

liv

Marcos 12:36

na somsomònu ya losani oyyoonyu ya losani kinaraingnu ya losani karobfongam.³¹ Ad na misùnub, anana, ‘Masapur ay-ayatom na asintatakum à isun na mangayatam ta long-agnu.’ Maid pu uchum à filin à napatpatog nu anchanayay chuwa.”

³² Ad anan na mangitudtuchu ta Lintog an siya, “Tuttuwān imfakam, Misturu! Tan tuttuwa wi na Aputau, afus à siyà Apudyus, ya maid pu uchum à Apudyus nu achi afus à siya. ³³ Ad tuttuway masapur wi chayawontaù siya ta losani somsomòtau ya losani kinaraingtau ya losani karobfongantau. Ad masapur ko wi ayayatontaun asintatakutaù isun na mangayatan-tau ta long-agtau. Isag napatpatog na mamatkan ta anchanayay filin nu manchatunan na losani michatun an Apudyus.”

³⁴ Illasin Jesus wi nanakman chi larai kapu ta kinaustun na songfatna, ad ananan siya, “Foon à nalikat na manturayan Apudyus an sia.”

Ad nanipud ta sachí, maid pu makaturod wi asin mansarudsud an Jesus.

*Mipangkop An Cristu
Mat. 22:41-46; Luc. 20:41-44*

³⁵ Na nantudtuchuwan Jesus asin ta Templo, inimusna, “Tamako itudtuchun chachi mangitudtuchu ta Lintog wi na Cristu wi ipaalín Apudyus wi manturay, kanà David à siya? ³⁶ Tan à David, impaspasmò na Ispiritun Apudyus an siyan imfakana wi,

‘À Apudyus wi Apu, anana ta Apù:
Tumùchua ta apot ta chiwawan-u,

ingkanà ipaafak-un losani afusurnu.'

³⁷ Siyan nu inawakan David à Cristù Apuna, in-inon David wi nginkanà akon Cristu?"

Na Namafasuran Jesus Ta Chachi Mangitudtuchu Ta Lintog

Mat. 23:6-7, 14; Luc. 20:45-47

Ad-adchuwan na taku wi naragsak wi man-chongor an Jesus. ³⁸ Ad na sachì nanud-tuchuwanan chicha, anana, "Annachanyun chachi mangitudtuchu ta Lintog. Tan à chicha, pipionchay ikagkagkaay na silupchay lagkoy-loy, ya pipioncha koy malispitu ta taku ta aallusancha. ³⁹ Ya pipioncha koy chichan umachuy ta afaruwani aachuyan ta sinagoga ya chichan machayaw ta sinuy lagsak. ⁴⁰ Ad sik-sikkapanchan anchanay nafaru à mangar-ancha ta ùuwacha, ad malluwaruchà anchuanchù manab-uncha ta oy-oyyooncha! Siyan kapu ta sachì, maam-amod na machusaancha!"

Na Nangadchan Na Nafaru Ta Pilakna

Luc. 21:1-4

⁴¹ Sachì ad tummùchù Jesus ta chomang na iigkaan à pilak ta Templo, ad intotollongnan takuy mangikà pilak. Ad-adchuwan nafaf-nangi takuy nangikà achù pilak. ⁴² Ad linumnò akon osay kapus wi nafaru, ad chuwa kay siping na inigkana. ⁴³ Sachì ad inarus Jesus na disipulusna, ad ananan chicha, "Tuttuwan ifakà an chiayu, wi ifilang Apudyus à chakchakor na inigkan na sachì nafaruy kapus nu losan wi inigkan chachi uchumi nangigka. ⁴⁴ Tan chachi uchum, siya kay innadchonchan ait ta

sawaroncha, ngim à siya, uray kapus, innad-chona losan na iningkaw an siya wi usarona kumà iyatakuna.”

13

Mipangkop Ta Mayam-anan Na Templo Mat. 24:1-2; Luc. 21:5-6

¹ Na lummawaan Jesus ta Templo, anan na osay disipulusnan siya, “Misturu, ilam na afarun na annay Templo, wi man-afafarun fatu wi nausar ta nàwaana!”

² Ad anan Jesus an siya, “Oo, man-afafarucha ya man-achakkor, ngim chumatong na padchay maamin mikur-ub, siyan maid pu mataynan uray osa ta sikud wi ikawna.”

Liglikat À Tapin Na Padcha Mat. 10:17-22; 24:3-14; Luc. 21:7-19

³ Ingkaw pu Jesus ummachuy ta filig wi Olivo wi chomangon na Templo, ummoycha Pedro, Jaime, Juan ya Andres an siya tummalin. Ad inimuschan siya, ⁴ “Mafalin wi ifakam an chiani nu maanun màwaan na sachí imfakam ad kanad, ad sinu kon mangakammuwanni wi ngannganin màwaancha?”

⁵ Ad summongfat à Jesus wi anana, “Man-annad-ayu ta achiayu pu maallilaw ta uchum.

⁶ Tan lumoswan ad-adchuwaní takuy mangwanani chicha nù Cristu! Ya ad-adchuwan na allilawoncha. ⁷ Ad nu chamakonyun kukufat, ya chamakonyu kon man-asikinnufat anu ta achayuy il-ili, achiayu umogyat. Tan masapur màwan amaschi, ngim foon pù sachin anungus

wi padcha. ⁸ Tan man-asikinnufat na losani turay ta annay luta. Ad mangkukufat akon sinumili. Ad manita ko ta ailiili, ya amod akon ingki. Ngim na anchanaya losan, lugrukin yakan liglikat wi isun na sikab na lukin na mangkumut.

⁹ “Masapur wi man-annad-ayu. Tan micharum-ayu ta korti, ad maabchoy-ayu ta sinagogacha. Ad mipasanguayu ko ta chachi nangangatuy turay kapu ta pammatiyun saon. Ngim sachin wayayuy mangifakan chicha ta Mamfaruy Chamag mipangkop an saon. ¹⁰ Na Mamfaruy Chamag, masapur wi mipaakammu ta losani taku ta arutaruta. ¹¹ Ad nu matiliw-ayu ya micharum-ayu ta korti, achiayu machanakan ta isongfatyu, tan na sachi timpu, mipaakammun chiayun ustù ifakayu. Tan foon pu kà chiayun marpuwan na ifakayu, tan Ispiritun Apudyus na mangipaspasmò an chiayu.

¹² “Na sachi timpu, uray na mansusunud, man-asififikcha ta mapatoy na sunudcha, ya uray akon man-aama ya man-iina, man-asipinnatoycha. ¹³ Ad kuraon chiayu ta losani taku kapu ta pammatiyun saon. Ngim sinumani mangipapati ta pammaquina ingkanà anungusna, chichan masaragnifan à ing-ingkana.”

*Na Lumoswaan na Isag Kaog-ogyat
Mat. 24:15-28; Luc. 21:20-24*

¹⁴ Ad inturuy Jesus anani, “Ad mailayun sachi isag kaog-ogyat wi umagsad ta ikaw wi foon pu kumà umagsachana. (Chiayuy mamasa ta annaya, maawatanyu kuman miningna!) Nu ilanyuchi, masapur umawid chachi ingkaw ad

Judea wi umoy mantaru ta filfilig. ¹⁵ Ad na takuy niyaspur wi awad ta otop na foroyna, achi pu kuma lumnò ta foroyna mangarà sinuman, ngim ichakusna umawid. ¹⁶ Ad isun akon takuy niyaspur nasiput, achi pu kuma mangulin ta foroyna umoy mangarà uray luputna, tan ichakusna kuma umawid. ¹⁷ Kakkaasin chachi mafuki ya chachi mantakifi ta sachí timpu! ¹⁸ Siyan iluwaruyun Apudyus ta achi pu kuma michammu ta timpun na akilid! ¹⁹ Tan na likat na sachí timpu, maid pu miyisuwan na kinalikatna nanipud ta lugrukin na nangwaan Apudyus ta losan, ad maid pu ko amaschì mipachas ad asnay lutà isun na sachí. ²⁰ Ad nu achin pu Apudyus inaanan na chachi padchay màwaan na anchanaya, matoy na losani taku. Ngim kapu ta kaasina ta losani chinutukana, inaananan padchay màwaan na anchanayay likat.

²¹ “Ad nu awad ako mangwanani, ‘Ilanyu, annayan Cristuy impaalín Apudyus wi manturay!’ winnu, ‘Anchiyà siya!’ achiyu patiyon. ²² Tan lumoswan uchumi sinan-Cristu ya sinanprofetas wi mangwanani chicha nun piniyar Apudyus, ad mangwachà kaskaschaaw ya singyar à mangallilawancha ta taku, wi nu mafalin, allilawonchan uray chachi chinutukan Apudyus. ²³ Siyan man-annad-ayu, tan impachaan-un chiayu im-faka ta achiayu pu kuma maallilaw.”

*Na Mangulinan Jesus
Mat. 24:29-31; Luc. 21:25-28*

²⁴⁻²⁵ Inturuy Jesus anani, “Nu marpas na chachi liglikat, makorkor na losani mailad langit, tan fumulingot na init, ya achi pu sumrag na furan. Ya uray na fituwon, mayaayàcha. ²⁶ Ad sachin mangil-anchan saoni namfalin taku, wi iyaliyà ta lifuu, ad maila kon mannakafalin-u ya sumilingà ta kina-Apudyus-u. ²⁷ Ad sachin kon timpuy mangifaunà ta aangheles wi umoy ta arutaruta mangarus ta losani takuy chinutukan Apudyus.”

*Na Maachar Ta Sachi Imong Wi Ikus
Mat. 24:32-35; Luc. 21:29-33*

²⁸ Ad anan ako Jesus, “Acharonyun itudtuchun na imongi ikus. Akammuyu wi nu mangutar ya mamingi, chanchanin chakun. ²⁹ Isuna ko, nu ilanyuy màwan anchayanay inukud-u, akam-muwonyu wi chanchanin mangulinà ad asnay luta. ³⁰ Tuttuwan ifakà an chiayu, wi foon pù losan matoy na taku ta annay lunap ad màwan losani inukud-u. ³¹ Ad uray maumas losan na mailad langit ya asnay luta, achi pu mabmabos na losani inukud-ù ing-ingkana, tan masapur matungpar losan.”

Maid Pu Mangakammu Ta Uras Wi Mangulan Jesus

Mat. 24:36-44

³² Ad anan ako Jesus, “Maid pu mangakammu ta padcha winnu uras wi màwaan na anchayanay losani inukud-u. Tan uray chachi aangheles ad langit ya saoni Anà Apudyus, maid pu osà mangakammu nu achi afus à Ama. ³³ Siyan tatanchaananyu ta mansakanaayu, tan foon à

akammuyun màwaan na anchanaya. ³⁴ Na chumatngà, miyalig ta osay taku wi ummoy namfiyasi ta achayu, wi na lummiwatana, impi-yarna ta sasannilunan losani fiyang na oyooncha. Ad finilinnan man-aanchog ta man-annad wi mangwarcha. ³⁵ Isun akon chiayu, tatanchaananyu ta mansasagkanaayu, tan isuayù man-aanchog wi foon pù akammuna nu sinun uras na mangulinan na Apuna, maschom, winnu kawan na lafi, winnu machamaan, winnu figifikat. ³⁶ Siyan mansasagkanaayu ko, ta nu mangulinà achì pu kuma ochasan chiayuy isù nasusuyop na pammatiyu. ³⁷ Siyan na ifakà an chiayu, siya kon ifakà ta losani taku: Masapur sasagkanaonyun mangulinà!"

14

*Na Man-uukuchanchà Mamatoyanchan Jesus
Mat. 26:1-5; Luc. 22:1-2; Juan 11:45-53*

¹ Chaan chuway padcha ad fiyastay Mangiyakasmoan ya fiyastay mangananchà tinapoy wi achi pu fumtar, ad nan-uupnga chachi pangpangun na papachi ya mangitudtchu ta Lintog nu sinun in-inonchay maniliw ya mamatoy an Jesus à foon pu kumà maakammuwan. ² Ngim anancha, "Achitau pu ichammu oyoon ta timpun na fiyasta, tan makuru nin na taku."

*Na Nallankan Na Fufai Ta Urun Jesus
Mat. 26:6-13; Juan 12:1-11*

³ Sachi ad iningkawcha Jesus ad Betania ta foroy Simon, wi nakollakong ta sin-arkawan. Ad

na manganancha, linumnò na osayfafarasang wi nangaw-awit à futilya wi nàwa ta fatuy ananchay alebaster wi iigkaan à fangfanguy lana wi nangina wi ananchay nardo. Ad pintodnan fakang na futilya ad insiitna ta urun Jesus.

⁴ Ngim na uchumi iningkaw ta sachiforoy, lummawing na somsomòcha ad ngummunungunucha anani, “Tanako chachailon na lana?

⁵ Mingina kumà pasar na turungkasut à pilak ta awad maatod ta kakapus!” Ad chinillawchà siya.

⁶ Ngim anan Jesus, “Sachi! Achiyu fiyangan à siya. Mamfaru met na iningwana.

⁷ Ad nu mipangkop ta fumadnganyu ta kakapus, kanayuncha awad, siyan farangnan fumadnganyun chicha. Ngim à saon, foon à mafayag na ingkawà ad asnay luta.

⁸ Iningwanan mafalinnay oyyoon, inunana linankan na long-ag-ù sakanan na milobnà.

⁹ Tuttuwan ifakà an chiayu, wi na losani mitudtuchuwan na Mamfaruy Chamag ad asnay luta, machamag akon iningwan na annayfafarasang à masmasmoana.”

*Na Nangilakuwan Judas An Jesus
Mat. 26:14-16; Luc. 22:3-6*

¹⁰ Sachi ad à Judas Iscariote, wi siyan osa ta chachi nasawaran à chuway disipulus Jesus, ummoyna inturag ta chachi pangpangun na papachi na mangififikahan Jesus.

¹¹ Ad naragsakcha wi nangngor ta imfakan Judas, ad impustachay fayachanchà siya. Ad illukinay man-anap à wayanay mangififik an Jesus.

Na Anungus Na Nan-ooanancha Jesus Ya Disipulusna
Mat. 26:17-25; Luc. 22:7-14, 21-23; Juan 13:21-30

¹² Sachi ad wi chamuy padchan na fiyastay manganan na Judio ta tinapoy wi achi pu fumtar, wi siya kon ustuy mamartiyancha ta pannilu wi maan ta padchay Mangiyakasmoan, anan na disipulusnan siya, “Sinun umayanni mangisakanaan ta manganantaù mangiyakasmoantau ta nallausan na anghel ta aapputau ta awi?”

¹³ Ad imfaunnan chuway disipulusna wi anana, “Ing-ayud aschi Jerusalem, ad sibatonyun osay larai wi man-aagtù simfangà chanum. Siyan mitun-uchanyu. ¹⁴ Ad na foroy wi lumnoana, ifakayu ta nginforoy, ‘Anan na Misturu, Sinun awachan na kuwartu wi mangananni ta disipulus-u ta annay fiyastay Mangiyakasmoan?’ ¹⁵ Ad ituchunan osay chakor wi kuwartu ta miyagway karachun na foroyna wi wachawad na losani massapur, ad sachin mangisakanaanyu ta manganantau.”

¹⁶ Ad lummingwat na chuway disipulus wi ummoy ta ili, ad inchasanchan losani imfakan Jesus, siyan insakanachan manganancha ta sachifiyasta.

¹⁷ Mummaschom pun, chummatongcha Jesus ya disipulusna. ¹⁸ Ad na nanganancha, anan Jesus, “Tuttuwān ifakà an chiayu, wi awad na osan chiayuy makaan ta sana wi mangififik an saon.”

¹⁹ Ad summauycha losan, ad nasin-ossacha inimus an siya, “Saon na anam?”

²⁰ Ad ananan chicha, “Siyan osan chiayuy na-sawaran à chuwa wi aufung-u ta sana. ²¹ À saoni namfalin taku, mapatoyà tan sachin imfafagkan na niyug-is wi ukud Apudyus, ngim kakkaasin takuy mangififik an saon, tan un-unnoy akon nu achi pun niyanà!”

Na Lugrukin Na Manomsom-an An Jesus

Mat. 26:26-30; Luc. 22:14-20; 1 Cor. 11:23-26

²² Na nanganancha ko, innaran Jesus na tinapoy ad nanyaman an Apudyus, ad pinot-potlana ad innadchona ta chachi disipulusna, wi anana, “Aranyuna. Sanan long-ag-u.”

²³ Ad inarana kon sintasay fayas, ad asin nanyaman an Apudyus, ad inadchonan chicha, ad nan-at-attafancha ininum. ²⁴ Ad ananan chicha, “Sanan charà wi mifùfù à manguras ta fasur na takuy ad-adchuwan, ya sana kon mampanoknok ta impustan Apudyus. ²⁵ Ad tuttuwan ifakà an chiayu, wi achiyà pu asin uminum à fayas ingkanà chumatong na padchay uminumà à àooyay fayas ta Manturayan Apudyus.”

²⁶ Ad nangkantachà chaychayaw an Apudyus, ad lummawacha wi ummoy ta filig wi Olivo.

Na Nangifag-an Jesus Ta Mangilifakan Pedro An Siya

Mat. 26:31-35; Luc. 22:31-34; Juan 13:36-38

²⁷ Sachi ad anan Jesus an chicha, “Umawid-ayu losan à awni wi taynanyù saon, tan sachin niyug-is wi ukud Apudyus wi anana, ‘Patoyò na mam-papastor ad mansississiyan losan na panniluna.’

²⁸ Ngim nu umuliyà matakù, umunaà umoy ad Galilea nu chiayu ta aschin man-asiil-antau.”

²⁹ Sachi ad anan Pedro an siya, “Uray nu taynan sia ta anchayan uchum, foon à taynà sia!”

³⁰ Ngim anan Jesus an siya, “Tuttawan ifakà an sia, wi nu chaan pun na awitan ipigwa manullaù à lafi, namitluwonà ilifak.”

³¹ Ngim inaadchin Pedro anani, “Achi pu sia ilifak, uray nu makàtoyà an sia!”

Ad sachì kon imfakacha losan.

Na Nalluwaruwan Jesus Ad Getsemani

Mat. 26:36-46; Luc. 22:39-46

³² Sachi ad ummoycha Jesus ta sachì lukar wi ananchay Getsemani, ad anan Jesus ta disipulusna, “Umachuy-ayu yan ta inyà malluwaru.”

³³ Ad intalinna cha Pedro, Jaime ya Juan ad summauy wi malifuk na somsomòna. ³⁴ Ad ananan chichà, “Amod na somsomòwi isù siyan iyatoyu. Ingkaw-ayu ta anna ta fantayanà.”

³⁵ Ad ummadchayang à ait ad nallùfub ta luta wi nalluwaru wi nu mafalin kuma, achi pun mituruy na likat wi màwan siya. ³⁶ Anana, “Ama, maid achi pu mafalin an sia. Siyan ilisim à saon ta annay likat wi sangsanguwò. Ngim uray nu amasnan chawatò, piò wi matungpar kan piom wi màwa, wi foon pu kà piò.”

³⁷ Sachi ad nangulin à Jesus ta chachi turu, ad inchasana chichay nasusuyop. Ad ananan Pedro, “Simon, nasuyop-a? Achi pu mafalini fantayanà à uray osay uras? ³⁸ Achiayu kuma masuyop ta malluwaruayu ko ta achiayu pu maawis wi makafasur. Tuttaway annan somsomòyuy

mangwa ta ustu, ngim maafak-ayu ta kinakapsut na long-agyu.”

³⁹ Sachi ad asin ummadchayang à Jesus ad nal-luwarù isun na linuwaruna ta chamu. ⁴⁰ Sachi ad asin nangulin an chicha, ad inchasana chichay nasusuyop, tan amod na suyopcha. Ad finangon Jesus chicha, ad maid pu akammuchà isong-fatchan siya.

⁴¹ Pitluna pun wi nangulin, ananan chicha, “Kassiayaayu kay wi nasusuyop? Noy! Annay nachauman na timpu, wi saoni namfalin taku, mipurangà ta managfasur. ⁴² Siyan fumangon-ayu ta intau, tan anchiyan mangififik an saon!”

Na Natiliwan Jesus

Mat. 26:47-56; Luc. 22:47-53; Juan 18:1-14

⁴³ Na man-ukuukuchan Jesus, nachanatong à Judas wi siyan osa ta chachi nasawaran à chuway disipulusna, wi nifurun akon siyan ad-adchuwani taku wi nasabsabliyan ya napangpang-oan, wi chichan imfaun na pangpangun na papachi ya mangitudtuchu ta Lintog ya chachi namangpanguwon na Judio. ⁴⁴ À Judas, imfakanan singyar na mangififikahan Jesus, wi anana, “Na takuy kavyomò, tiliwonyu ya ilayawyuy makukuwwarchaan.”

⁴⁵ Chummatongcha pun, ummoy à Judas an Jesus, ad anana, “Apu!” Ad kinayyomnà siya. ⁴⁶ Sachi ad tiniliwcha ipupukod à Jesus. ⁴⁷ Ngim na osay furunnay ummaagsad, linùpusnan sabrina ad piningasnan ingan na sanilun na Angatuwani Pachi.

48 Sachi ad inimus Jesus an chicha, “Akkawanà ta masapur masabsabliyan-ayu ya mapangpang-oan-ayu wi umali maniliw an saon? **49** Finikati iyamuamungà an chiayu ta mantudtuchuwà ta Templo ad apay achiyà pu tiniliw ta sachi nù? Ngim masapur màwan amasna ta tumuttuwaan na niyug-is wi ukud Apudyus.”

50 Sachi ad ummawid losan na disipulusna wi tinaynanchà siya.

51 Ad iningkaw ako ta sachin osayfafaru wi nan-aagkoy à yapitan à luput, wi nitun-ud an siya. Ad pinachaschay tiliwon akò siya, **52** ngim tinaynanan akoyaña ad ummawid wi namfofod-chang.

*Na Nipasanguwan Jesus Ta Kukunsistar
Mat. 26:57-68; Luc. 22:63-72; Juan 18:13-14,
19-24*

53 Ad inyoychà Jesus ta foroy na Angatuwani Pachi, ad naarus ako losan na pangpangun na papachi ya chachi namangpanguwon na Judio ya mangitudtuchu ta Lintog. **54** À Pedro, nan-ag-agkaaw wi nitun-ud an chicha ingkana ta paway na foroy na Angatuwani Pachi, ad nakaachuy ta chachi kuwarcha wi nakaanichu.

55 Chachi pangpangun na papachi ya losani kukunsistar, nan-anapchà ipafasurchan Jesus ta awad lasunchay mamatoy an siya, ngim maid pu inchasancha. **56** Ad-adchuwan na nangicharum à turtulli mipangkop an siya, ngim nansafasafalin inug-ugkudcha.

57 Ad ummagsad akon uchumi lallarai wi nanturtulli mipangkop an siya. **58** Anancha, “Chingngornin imfakana wi faasona nun annayay Templo wi ingwan na taku, ad mampatàchor à osa ta unog na turuy padcha wi foon à takun mangwa.” **59** Ngim uray achun nanturtulli mipangkop an Jesus, foon pù man-aamfuruy na imfakacha.

60 Sachi ad ummagsad na Angatuwani Pachi ta sangwanancha losan, ad inimusnan Jesus, “Apay maid isongfatnu ta anchany ipafasurchan sia?”

61 Ngim ingkikinnò à Jesus wi achi pu summongfat. Ad asin na Angatuwani Pachi inimus an siya, “Sian tuttuway Cristu wi Anà na machayawi Apudyus? Sian impustan Apudyus wi umali manturay?”

62 Ad anan Jesus, “Oo, saon. Ad mailayù saoni namfalin taku wi umaachuy ta apot ta chiwawan Apudyus wi Mannakafalin. Ad mailayu kon mangulinà wi marpud langit wi iyaliyà ta lifuu!”

63 Ad na sachì, ummog-ot na Angatuwani Pachi, siyan kinissaynan silupna, ad anana, “Foon à masapur awad uchum à anapontaù mangistiku ta fasurna! **64** Tan losantau chingngor na sachì inukudna, wi iyalignan long-agnà Apudyus! Sinun ananyu nù?”

Ad inamfuruyancha losan anani, “Sachin fasurna, ad mapatoy kuma!”

65 Ad na uchum an chicha, tinubfaanchà siya, ad finungutchan atana ad linipakchà siya, wi anancha, “Ifakam na nanlipak an sia!” Ad uray na kuwarcha, linipakcha kò siya.

*Na Nangilifakan Pedro An Jesus
Mat. 26:69-75; Luc. 22:54-62; Juan 18:15-18,
25-27*

⁶⁶ À Pedro, iningkaw ta nanchoray paway. Ad chummatong na osayfafarasang wi sanilun na Angatuwani Pachi, ⁶⁷ ad innilana pun à Pedro wi nan-aannichu, intotollongnà siya, ad anana, “Sian osay furun Jesus wi iNazaret.”

⁶⁸ Ngim illifikna anani, “Maid akammù ta ug-ugkuchom. Achì pu maawatan.” Ad ummoy ta liwangan na paway. Sachi ad nanullaù na osay awitan ta pokan na tullaù.

⁶⁹ Ad asin ako innilan chi sanilù siya, ad imfakana ko ta chachi naag-agsad, “Annaya kon osay furuncha!” ⁷⁰ Ngim asin ako Pedro illifik. Napapannos ad, anan akon chachi naag-agsad, “Kattoi sian osan chicha, tan iGalilea-a ko.”

⁷¹ Ngim ananay nangisapata, “Uray chusaonà an Apudyus nu foon pù tuttuwan ifakà, maid pu akammù ta sanati taku wi ug-ugkuchonyu!”

⁷² Ad ta sachi, impigwan na awitan nanullaù, ad nasnasmò Pedro na imfakan Jesus an siya, “Nu chaan pun na awitan ipigwa manullaù, namitluwonà illifik.” Ad nan-ifl à Pedro wi amod na somsomònà.

15

Nipasangù Jesus An Pilato

Mat. 27:1-2, 11-14; Luc. 23:1-5; Juan 18:28-38

¹ Figfikat pun, asin naarus losan chachi pang-pangun na papachi ya chachi namangpanguwon na Judio ya chachi mangitudtuchu ta Lintog ya losan chachi kukunsisar, ad nan-uukudcha nu

sinun oyyoonchan Jesus. Siyan kinachilaanchan imana ad inyoycha impurang an Pilato. ² Ad anan Pilato an siya, "Sia nun Alin na Judio."

"Siyan anam," anan Jesus wi summongfat.

³ Ad chachi pangpangun na papachi, ad-adchuwan na ipafasurchan siya. ⁴ Ad inimus ako Pilato an siya, "Maid pu isongfatnu ta anchanay ad-adchuwani ipafasurchan sia?"

⁵ Ngim ingkikinnò à Jesus wi maid insongfatna. Siyan naschaaw à Pilato.

Na Nasintinsiyaan Jesus À Mapatoy

Mat. 27:15-26; Luc. 23:13-25; Juan 18:39-19:16

⁶ Tinawoni timpun na fiyastay Mangiyakasmoan, siyan achawiyayan Pilato wi umiparufus à osà farud nu sinun piliyan na Judio. ⁷ Na sachi timpu, niyaspur wi iningkaw na uchumi nifarud wi pummatoy ta timpun na nanguruwancha ta kuafilnu, wi na osan chicha, Barrabas. ⁸ Siyan naarus pun na takuy ad-adchuwan, imfakachan Pilato wi umiparufus kumà farud wi siyan achawiyana. ⁹ Ad anan Pilato an chicha, "Pionyu wi iparufus-un annay Aliyuy Judio?" ¹⁰ Sachin imfakan Pilato tan inaaggkammuna wi apos na pangpangun na papachin nangicharumanchan Jesus.

¹¹ Ngim chachi pangpangun na papachi, sinugsukanchan takuy naarus ta siya paiparufuschà Barrabas. ¹² Ad inimus ako Pilato an chicha, "Ad sinu kon oyyoò ta annayay ananyuy Aliyuy Judio?"

¹³ Ad inip-awcha anani, "Ilansayù siya ta kros!"

¹⁴ Ad inimus ako Pilato an chicha, “Tamako? Sinun iningwanay lawing à milansaana ta kros?”

Ad chinakorcha impauy anani, “Ilansayù siya ta kros!”

¹⁵ Siyan à Pilato, imparufusnà Barrabas ta paragsakonan chachi taku. Ad impaabchoynà Jesus, ad impurangnà siya ta susurchachu ta ilansachà siya ta kros.

*Na Nanginsurtuwan Na Susurchachu An Jesus
Mat. 27:27-31; Juan 19:1-5*

¹⁶ Sachi ad imparnò na susurchachù Jesus ta foroy na fifinnachur, ad inayakancha kon losani fufurunchay surchachu. ¹⁷ Ad sinilupanchà siyà mancharaag à isù silup na Ali. Ad fummaliugchà lassilassì isù koronana ad impayunguschan siya. ¹⁸ Ad sinaruchuchà siya wi nanginsurtun siya, wi anancha, “Ta matakua ing-ingkana, siay Alin na Judio!” ¹⁹ Ad pinang-òchan uruna ad tinubtubaanchà siya. Ad nampalintumongcha ta sangwanana wi akinchachayaw an siya.

²⁰ Limpascha pun inin-insurtù siya, sinukatanchan sachí mancharaag wi insilupchan siya ta sikuchi silupna. Sachí ad illayawchà siya wi umoy mangilansan siya ta kros.

*Na Nilansaan Jesus Ta Kros
Mat. 27:32-44; Luc. 23:26-43; Juan 19:17-27*

²¹ Na lummawaancha ta ili, inafotcha ta charan na osay taku wi iCirene, wi nangngachan à Simon, wi amacha Alejandro an Rufo. Jerusalem na ustuy umayana wi narpu ta payawna, ngim impafuudchan siyan kros Jesus.

22 Ad inyoychà Jesus ta osay lukar wi ananchay Golgota (na miningna, “Fàag”). **23** Ad inadchanchà siyà fayas à naraukan à akas wi mirra, ngim achina pu inumon. **24** Ad illansachà siya ta kros, ad namfinnunutcha nu sinun mangin-uwa ta luputna.

25 Machanchani chumikas na nangilansaanchan siya ta krosna. **26** Ad iningkaw na niyug-is ta krosna, wi impafasurchan siya, anana, “Alin na Judio.” **27** Ad iningkaw akon chuway akkawan wi illansacha inchorag an Jesus wi osa ta apot ta chiwawanna ya osa ta apot ta chuwikina. **28** Na nàwaan na sachì, à tumuttuwaan na sachì niyug-is ta awi, wi anana, “Nitaurung ta akkawan.”

29 Na takuy lummaus ta sachì, asiwiwingi-wingcha wi nanginsurtun Jesus, wi anancha, “Akunu! Anam met wi faasom na Templo ad asinnu patàchoron ta unog na turuy padcha! **30** Siyan saraknifam na long-agnu, ad lumogsad-a ta sanati krosnu!”

31 Ad isun akon iningwan chachi pangpangun na papachi ya mangitudtuchu ta Lintog, nantuukudchay nanginsurtun Jesus, anancha, “Finadnganan uchum, ngim achi pu mamachang ta long-agna! **32** Illantau kay na annay Alitau nuy kanà Israel nu lumogsad à mangilantaù mamatiyantau wi siyan Cristu wi impaalín Apudyus!” Ad uray chachi koy nilansa, ininsurtucha kò siya.

Na Natayan Jesus

Mat. 27:45-56; Luc. 23:44-49; Juan 19:28-30

³³ Mamatù ad, fummulingot losan na luta ingkana ta ar-arkaw. ³⁴ Ad na sachì, nampoaw à Jesus wi anana, “Eli, Eli, lama sabaktani?” Na mining na imfakana, “Apudyus-u, Apudyus-u, tam-akò saon man-awichan?”

³⁵ Chingngor pun chachi naag-agasad na imfakan Jesus, anan na uchum, “Chongronyu, ayakanà Elias!” ³⁶ Ad nanodchà na osa wi ummoy nangarà ispongħa ad illunongna ta ilom ad impaotna ta paur ta supsupan Jesus, ad anana, “Awniyan, ta ilantau nu umalin Elias ichòorà siya ta kros!”

³⁷ Ad asin nampoaw à Jesus, ad natoy.

³⁸ Ad na sochorani kurtina wi nitatayyun ta Templo, nan-agwa nakissay wi nanipud ta ngatu ingkana ta chora. ³⁹ Ad na kapitan na surchachu wi nanasakung an Jesus, innilana pun na natayan Jesus, anana, “Tuttuway siyan Anà Apudyus!”

⁴⁰ Iningkaw akon uchumi fubfufai wi nannoottap. Na uchum an chicha, cha Maria Magdalena, Salome ya Maria wi inacha Jaime wi chakanchan ya Jose. ⁴¹ Chichan nituntun-ud an Jesus wi fummachang an siya ta iningkawanad Galilea. Ad iningkaw akon achuy fubfufai wi nitun-ud an siya ta ummayanad Jerusalem.

Na Nilobnan Jesus

Mat. 27:57-61; Luc. 23:50-56; Juan 19:38-42

⁴² Mummaschom pun, wi sachin mangisakanaan na Judio ta losani masapurχa para ta Safachuy ngingillinan, ⁴³ chummatong na osay iyArimatea wi mangngachan à Jose.

Siyan osay malispituy kunsisar na Judio, ya siya kon osay man-uullay ta milukiyan na Manturayan Apudyus. Ad inturod Jose wi ummoy an Pilato chinawat na lachag Jesus. ⁴⁴ Naschaaw à Pilato wi nangngor wi narpas natoy à Jesus, siyan impaayagnan kapitan na sutchachu à manuttuwaana wi natoy à Jesus. ⁴⁵ Ad na kapitan na sutchachu, imfakanay tuttuway natoy à Jesus. Siyan imparufus Pilato à Jose wi umoy mangara ta lachag Jesus. ⁴⁶ Ad ngumminà Jose à mamputilà à uros ad impasnan lachag Jesus ta kros ad finussungna ta uros, ad inyoyna illofon ta lofoni tinukutukanchay fatu. Ad linikadnan chakorani fatu intumar ta liwangan na lofon. ⁴⁷ Ad cha Maria Magdalena ya Maria wi inan Joses, innilacha kon nilobnan Jesus.

16

Na Ummulyian Jesus Natakuwan
Mat. 28:1-10; Luc. 24:1-12; Juan 20:1-10

¹ Narpas pun na Safachuy ngingillinan, ummoycha Maria Magdalena ya Salome ya Maria wi inan Jaime ngumminà fangfangu ta ilanogcha ta lachag Jesus. ² Ad figfikat pun ta asini nafikat wi Chumingku, ummoycha ta nilobnan Jesus. ³ Ad na nanadcharanancha ummoy, nan-asiimuscha anani, “Sinun mallikad ta fatuy tangob na lofon?” ⁴ Ngim na nichaumancha ta lofon, innilachan fatuy tangobnay chakoran wi niyadchayang nalikad ta liwangan. ⁵ Ad linumnòcha ta lofon ad innilachan osay isù

fafaru wi nansilup à mamputilà, wi ummaachuy ta apot ta chiwawancha. Ad ummogyatchay nangilan siya.

⁶ Ad ananan chicha, “Achiayu umogyat. Akammù wi ummaliyu ilan à Jesus wi iNazaret wi nailansa ta kros. Ngim maid ad asna tan ummuli nataku! Ilanyun nangifanatanchan siya.

⁷ Siyan ing-ayu ifakan Pedro ya chachi uchumi disipulusna wi umuna umoy à Jesus ad Galilea ta sachin mangil-anchan siya, wi sachin imfakanan chicha ta sin-arkawan.”

⁸ Ad nanodchàchay lummayaw ta sachin lofon wi namaypayogpogcha ta amochi ogyatcha. Ad maid pu imfakacha ta uray sinuman kapu ta ogyatcha.

*Na Nampail-an Jesus An Maria Magdalena
Mat. 28:9-10; Juan 20:11-18*

⁹ Na ummuliyan Jesus natakuwan ta figfikat ta Chumingku, Maria Magdalena na chamuy nampail-ana, wi siyan namaryawana ta pituy aran. ¹⁰ Ad ummoy Maria imfaka ta chachi fufurun Jesus wi asiluruway nangichomchom an siya. ¹¹ Ngim uray chingngorcha wi ummuli natakù Jesus, ad innilan Maria, achicha pu tuttuwaon.

*Na Nampail-an Jesus Ta Chuway Fufurunna
Luc. 24:13-35*

¹² Ad nampaila kò Jesus ta chuway fufurunna wi manadcharan wi umoy ta osay ili, ngim safalin nampail-anan chicha. ¹³ Ad nangulincha wi nangifaka ta chachi fufuruncha, ngim achicha pu ko tuttuwaon chicha.

*Na Nampail-an Jesus Ta Disipulusna
Mat. 28:16-20; Luc. 24:36-49; Juan 20:19-23;
Apost. 1:6-8*

¹⁴ Na anungusna, nampaila kò Jesus ta chachi nasawaran à osay disipulusna ta nan-ooanancha. Ad inomorana chicha tan natangkin na urucha wi achicha pun tuttuwaon chachi nangilan siya ta ummuliyanatakuwan.

¹⁵ Ad anana kon chicha, “Ing-ayu itudtuchu na Mamfaruy Chamag mipangkop an saon ta losani taku ta lufung. ¹⁶ Ad sinumani mamati ya mafunyakan, makafiyag an Apudyus à ing-ingkana. Ngim sinumani achi pu mamati, ifallun Apudyus à siya ta machusaanà ing-ingkana.

¹⁷ Chachi mamati, maadchanchà karobfongan-chay mangwà kaskaschaaw, tan mipakapu ta karobfongà makaparyawcha ta aran wi far-faray, ya mafalin ako wi man-ukudchà safalì ukud. ¹⁸ Ya uray nu ognanchan urog winnu inumonchan ochot, maid ananan chicha. Ad nu agpachanchan nasakit, umimfagcha.”

*Na Nipangatuwan Jesus Ad Langit
Luc. 24:50-53; Apost. 1:9-11*

¹⁹ Narpas pun na sachimfakan Apu Jesus an chicha, nipangatud langit, ad tummùchu ta apot ta chiawan Apudyus. ²⁰ Ad chachi disipulusna, ummoycha intudtuchu na Mamfaruy Chamag ta ailiili. Ad iniingkaw akò Apu Jesus wi machang an chicha, ad inadchona kon karobfongan-chay mangwà kaskaschaaw à manuttuwaan na taku wi katuttuwaan na itudtuchucha.

Na ukud Apudyus

Kalinga, Southern: Na ukud Apudyus New Testament

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kalinga, Southern

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

14356fa9-7e1b-5386-9d16-f8048ccafddd